

# NAVASART

ORGANO DE LA U. G. ARMENIA DE CULTURA FISICA



ՊԱՇՏՈՆԱԹԵՐԹ Հ. Մ. Լ. Ա.-Ի

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1957

## ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Բամաստեղծ Աւելիք Խահավեան	ՀԱՄԲԱԴՐԱԿԱՆ	1
Արարաոին, Հայրեթիքիս, Դամ ու արտուռ Ա. ռ ԻՍԱՀԱԿԵԱՆ		6
Մարզամեք և Բժիշկները	Շ. ՔՐԻՍԵԱՆ	7
Քրիմ Ալոզապահութիւնը	Դակու. Օ. ԿԵՐԿԵՐԵԱՆ	10
Մեծ հայն ու մեծ միտքը		13
Մասիսին	Ս. ԿԱՊՈՒՏԻԿԵԱՆ	14
Սկառատութիւնը	Մ. ԵԱՆԾԳԵԱՆ	15
Մարզական Հանդիպումներ	Մ. ՏԵՐ ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ	20
Մոածումներ	Հաւաքեց ՄԵՆԱՍԵՐ	21
Ասեմազբութիւն Յունատանի Հ. Մ. Լ. Մ. Ք. Պատգմ. Ժ		22
<b>Uno para todos, todos para uno</b>	<b>EDITORIAL</b>	25
Evite el daño de su espíritu	RAFFI MIRAKIAN	27
Cena de camaradería		31
Nota social		32
Estudios sobre Armenia	RAFFI MIRAKIAN	33
Medicina del deporte	C. A. de FILIPPI NOVOA	34

Օր. ՀԻԼԱ ՀԱՅՐԱՊԵՏԵԱՆ  
 Եւ  
 Պր. ՎԱՀԱԳՆ ԻՍՐԱՅԵԼԵԱՆ  
 Խօսեցեալք  
 Մեր շնորհաւորանքները:

**ՆՈՒԻՐԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆ Հ. Մ. Լ. Մ. Ք. ՍԿԱՊՈՒՏՆԵՐՈՒՆ**

Այրի Տիկին Սարենիկ Սահնողեանի Մահուան տարելիցի տարիւ Տեր և  
 Տիկին Արամ Պիտիան 100 փես կը նուիրեն Հ. Մ. Լ. Մ. Ք. Սկապուտներու  
 Փոնտին:

ԱՇՏՈՎԱԹԵՐԵ



Հ.Ս.Ը.Մ.-Դ

Ե. ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 55

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1957

ՊՈՒԷՆՈՍ ԱՅՐԵՍ

### ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

## ԲՈՂԱՄԱՏԵՂԺ ԱԿԵՏԻՔ ԻՆԱՀԱԿԵԱՆ (1875-1957)

Ընդմիշտ լոեց մեր ծերունազարդ բանաստեղծը...:

Ծնած էր Ալեքսանդրապոլի (Լենինական) մէջ, 1875 Հոկտեմբեր 31ին, անցաւ յաւիտենականութեան 1957 Հոկտ. 21ին:

Իր մահուան բօթը անմիջապէս հեռազրած է Խ. Միութեան թաս գործակալութեան երեւանի մասնաճիւղը, Հոկտ. 2 ին, տալով հետեւեալ մանրամասնութիւնները անոր յուղարկաւորութեան մասին.-.

Աւելի քան 200,000 աշխատաւորներ ներկայ եղան հայ մեծանուն բանաստեղծ Աւետիք Խաչակեանի յուղարկաւորութեան: Բանւորներ, պաշտօնեաներ, գրագէտներ, գիտուններ, ուսանողներ եւ դպրոցականներ երէկ եւ այսօր տողանցեցին անոր դագաղին առջեւ, որ զետեղուած է Ֆիլհարմոնիայի փոքր դահլիճին մէջ: Թաղումը կատարուեցաւ «Կոմիտաս» զրօսայգիին մէջ:

Հայաստանի Հանրապետութեան Համայնավար Կուսակցութեան կեդրոնական Կոմիտէի առաջին քարտուղար Սուրէն Թովմասեան, իսուք առնելով թաղման արարողութեան ընթացքին, յայտարարեց:

«Անհուն կսկիծով է որ հողին կը յանձնենք մարմինը հայ ժողովուրդի մեծ վարպետ Աւետիք Խաչակեանի, զոր բոլորս ալ կը սիրենք: Անոր առնունը արժանաւոր կերպով անցած է միջազգային գրականութեան մէջ:»



«Իսահակեանի գործը, - ըստ Սուրէն Թովմասեան - անըսպառելի աղբիւր մըն է որ պիտի սնուցանէ՝ Հայաստանի Գրականութիւնը իր հետագայ զարգացումի ճամրուն մէջ : Դամբանականներ խօսեցան նաեւ Հայ, Վրացի եւ Ատրպէյճանցի գրագէտներ եւ գիտնականներ: Յանուն արտասահմանի հայութեան խօսք առաւ զրագէտ կարապետ Սիստալ:

#### Պատուոյ Պահակներ

Հայաստանի բոլոր յրչաններէն ժամանած հասարակական ամէն իստի ներկայացուցիչները իրենց յարգանքի վերջին տուրքը մատուցին Հայ ժողովուրդի մեծ զաւակ՝ անդարձ մեկնող Աւտիք իսահակեանին:

Իւրաքանչիւր երկու վայրկեանը անգամ մը Պատուոյ Պահակները հերթով կը փոխուէին: Այս տեղ Պատուոյ Պահակ կեցած էին ակադեմիկոս Վիքթոր Համբարձումեանը, երեւանի

Պետական Համալսարանի Ցնորէնը եւ դասախոսներն ու փրոֆէ-  
սորները, գրողներ՝ Մ. Արմէնը, Սիլվա Կապուտիկեանը, Ա.  
Զօրեանը, Յովհ. Շիրազը, ինչպէս նաև եղբայրական Հանրա-  
պետութիւններէն ժամանած պատուիրակութեանց անդամները:

Թափօրը կը շարժի

Ժամը 3ին, Պատուոյ Պահակներ կեցած էին Հայաստանի  
Հանրապետութեան Նախագահ Շմաւոն Առուշանեան; Կոմունիստ  
կուսակցութեան Ընդհ. Քարտուղար Սուրէն Թովմասեան, նա-  
խարարներ եւ այլ բարձրաստիճան անձնաւորութիւններ: Նուա-  
գախումբի սրտամորմոք հնչիւններուն տակ՝ դադաղը դուրս կը  
բերուի Հայֆիւարմոնիայի դահլիճէն:

Տասնեակ հազարաւոր աշխադաւորներ կենինի անուան հրա-  
պարակին վրայ իրուուած էին իրենց յարգանքի սուրբք մատու-  
ցանելու անվերապահ Վարպետին, Երկինքն ալ կարծէք կը սգար  
մահը անմահ բանաստեղծին, իր թեթեւ արցունքները թափելով  
չիթ առ չիթ: Հակառակ տեղացրդ անձրեւին աւելի քան 50.000  
հոգի հետեւեցան թափօրին: Հարիւրաւոր ծաղկեպսակներ դրբ-  
կուած էին Երկրի զանազան շրջանակներէն:

Ցուղարկաւորներու թափօրը կանգ առաւ Պանթէոնին առ-  
ջեւ, ուր սուզի միթինկին համար պատրաստուած էր յատուկ  
բէմ մը, որուն վրայ տեղ գրաւած էին կառավարական թաղման  
յանձնախումբի անդամները:

Ցանձնախումբի Նախագահը սուսէ միթինկը բացուած յայ-  
տարարելէ ետք հերթով խօսք առին Հայաստանի Կոմիտսի Կեդր.  
Կոմիտէի Քարտուղար Սուրէն Թովմասեանը, Հայաստանի Գր-  
րողներու Միութեան անունով՝ Ստեփան Զօրեանը, Սովիէթ Մի-  
ութեան Գրողներու Կեդրունական Վարչութեան ներկայացուցիչը,  
Լենինականի Աշխատաւորներու անունով՝ Կ. Սէֆէրեանը, Վը-  
րաստանի Գրողներու ներկայացուցիչը՝ Կիւարկին, Ազրպէյճանի  
Գրողներու Միութեան անունով՝ Մահմէտ Ռահմէր, Հայաստանի  
Գիտութիւններու Ակադեմիայի Նախագահ Ակադեմիկոս Վիքթոր  
Համբարձումեանը եւ արտասահմանի մէկ միլիոն Հայերու անու-  
նով՝ ամերիկահայ բանաստեղծ Կարապետ Սիտալ:

Բոլոր խօսողներն ալ վեր առին Աւետիք Խսահակեանի Հայ  
դրականութեան համար բերած մեծ նպաստը, դրուատեղով անոր  
Հայրենասիրական մեծ գործերը:

Վերջին ակնարկ մը իր գերեզման իշնելէն առաջ

Աւարտած է սուզի միթինկը:

Բոլոր ներկաները կ'սուզեն, վերջին անդամ ըլլալով, նայիլ Հայ  
ժողովուրդի մեծանուն Բանաստեղծին:

Հայրենիքի հողը չաւազվ պիտի ծածկէ զինք յաւերժականո-  
րէն: Հայութիւնը կ'ուզէ զինք տեսնել դարձեալ վերջին անդամ:

Ներկաներէն իւրաքանչիւրը վերջին անգամ իր նայուածքին մէջ կ'ուզէ ունենալ բանաստեղծին վերջին դիմանկարը:

Նուազախումբի տիրահնչուն եղանակներուն կը յաջորդէ «Որսկան Աղբէր» եղանակը եւ զագաղը կ'իջնէ գերեզման, որ կը ծածկուի աշնանային թարմ ծաղիկներու բլուրով մը:

\*\*\*

**Մարդք.**— Մեր տաղանդաւոր բանաստեղծը միջահասակ, լայն ճակատով, թախծոտ աչքերով, Նաիրեան պատկառելի քիթով եւ խիտ պեխ ու մօրուքով մէկն էր: Կը քալէր դանդաղօրէն, այն տաղաւորութիւնը ձգելով որ յոգնաբեկ է եւ երթալիք երկար ճամբայ ունի: Երեւութապէս անհոգ եւ անվիշտ կ'երեւար՝ եթէ իր ծանրախոհ եւ խոչոր գլուխը որ հակած կը պահէր Մայր Երկրին, չմատնէր իր ներքին խոռվագին ու յուզումները:

Դիրահաղորդ, բարեհամրոյր եւ կենցաղագէտ էր, ու գիտէր չուտով մտերմանալ եւ իր ներկայութիւնը հաճելի դարձնել:

Ծարտասան չէր, բայց խօսելու եւ պատմելու գրաւիչ եղանակ ունէր եւ իր խօսակցութիւնը սովոր էր համեմել զուարճալի առակներով, մանրավէպերով եւ ժողովրդական կարճ եւ իմաստալից զրոյցներով:

Ընկերական, չէն ու ճոխ էր բնաւորութեամբ, մանրանկարը մեր համբաւաւոր Շիրակի, ուր մեր ժողովուրդը, աւանդաբար, սիրահար է կեր ու խումի, զուարճութեան, երգի ու պարի եւ ընտանեկան հաւաքոյթներու: Շիրակեցին զուարթամիտ է եւ հաճելիօրէն պարծենկոտ, խօսքի տակ չի մնար: Շիրակը հարուստ է նաեւ մեր բանահիւսութեամբ:

Մեր բանաստեղծը ծնունդն է այդ միջավայրի, ուրկէ քաղեց իր նախնական տպաւորութիւնները, որոնք թարմ մնացին մինչեւ իր խոր ծերութիւնը եւ որոնք անսպառ նիւթ դարձան իր ստեղծագործութեանց:

Մեր գրգականութեան հորիզոնին վրայ երեւաց նախորդ դարու վերջին տասնամեակին իր «Երգեր ու Վէրքեր» քնարական համտորիկով: Առաջին անգամ սրատես քննադատ ն. Աղբալեանն էր որ զինք ներկայացուց հանրութեան, անոր մէջ տեսնելով պազայ մեծ բանաստեղծը, եւ արժանաւորապէս իրականացաւ ն. Աղբալեանի նախատեսութիւնը: Հետզգետէ լոյս կը տեսնեն իր այլ ստեղծագործութիւնները, որոնց մէջ նկատելի են իր յարաւել կատարելագործութիւնը եւ զարգացումը լեզուի, ոճի եւ պաակերներու ճոխութեան, ինչպէս նաև այլազան նիւթերու բժախնդիր մշակ ումք: Կարելի չէ զայն համարել զուտ ինարերգակ բանաստեղծ: Աահմանափակուած, իր անձնական սարտերով ու վշտերով, իր ներքին կեանքով եւ ապրումներով: Եթէ

չափազանցութիւն չէ, գայն կարելի է համարել համայնապար-  
վակ պոէտ, որ կրցած է ընդգրկել լայն հորիզոններ, հասնելով  
մինչեւ համամարդկային կեանքի բարձրագոյն ոլորտները:

Նախապէս անձնական, յետոյ համազգային եւ ապա հա-  
մամարդկային: Եւ հաւասարապէս յուզիչ ու գրաւիչ են իր ըս-  
տեղագործութիւնները այս երեք ենթահողին վրայ:

Եթ էճիշտ ո՞ր գրողը պէտք է ըլլայ արտայայտիչը իր ժա-  
մանակաշրջանին, ապա իսահակեանը լրիւ կատարած է իր առա-  
քելութիւնը իրեւ հայ բանաստեղծ՝ հայկական չափանիշով եւ  
մարդկանաստեղծ՝ համամարդկային մտահոգութիւններով:

Բնական է, մեզ համար աւելի հաճելի են իր հայրենագրոշմ  
երգերն ու վէրքերը, մեր երկրի հովն ու գովը, մեր նախշուն թըռ-  
չունները, հայ կնոջ եւ մարդու ամօթխած սէրը, հայ օճախի եւ  
մայրութեան քաղցրութիւնը, մեր պանդուխու եղբայրներու հա-  
ռաչանքը, հայ ռազմիկներու սիրագործութիւնները, Հայաստա-  
նի եւ հայ ժողովուրդի մասին իր գովերգութիւնները, որոնք  
մեծ տեղ կը գրաւեն իր քերթողութեան մէջ:

Հայրենասէր եւ մարդասէր այս բանաստեղծը ամենէն բախ-  
տաւորն եղաւ իր գրչեղբայրներէն, որ իր փոխանցումը կատա-  
րեց հայրենի հողին վրայ, վայելելով մեր ժողովուրդի սէրն ու  
զուրգուրանքը: Փառքով եղաց մեր կեանքը եւ փառքով մեռաւ  
մեր հայրենիքին մէջ:

Իր կեանքն ու գործը հպարտութեամբ պիտի ոգեկոչեն գալոց  
բոլոր սերունդները:

### Բանաստեղծ Եղիշէ Զարենցէն

Լիի՛ր, անզիթ,  
Պիտի ասեմ,  
Որ առաջուայ  
Զարենցը չեմ...

Ել չի տենչում  
Երգի յանցի,  
Այժմն յախուռ  
Ու անհանգիստ:

Սիրոս կ չէ  
Այնքան շայլ,  
Ծանր է գարձնի  
Ու քիչ ժառա:

Ու հուրիսուրան  
Երգըս եիմի  
Դարձել է եին,  
Նստած գինի:

Ել չի' հեծում  
Այնքան հնչեղ...  
Ել առաջուայ  
Զարենցը չեմ...

## ԱՐԱՐԱՏԻՆ

Արարատի Յիշ ցընելու,  
Դու է հիշ Վայրին պես,  
Դ- աշի:

Աշխառ թուզ չայծացիր.  
Առաջ ժիղով առաջարձ...  
Դ- աշի:

Անհարութաց սկսուցիր  
Այս է շիշ ը- գոյաբա.  
Դ- աշի:

Իդրէ Մ զատ քու է իմ.  
Դ- է և շատ սկս ճայտէ.  
Դ- աշի ..

Ա- իւսնելի:

## ՀԱՅՐԵՆԻՔԻՍ

Ակուբներից իին հայրենի  
Ծուխն է ելնում բարի,  
Ուզիներով ազատութեան  
Թռչում ես դու արի:  
Սալամիքակ քչում ես դու  
Նար օրերի ասողմ,  
Հաւատարիմ եեզ ուժ տուող  
Հին օրերի հողին:  
Խոչ ու խուրեր քշմամական  
Թռչէդ չեն կասում,  
Աշխարհազան նշմարտութեան  
Նար խօսիեր ես ասում:  
Դու, իին երգեր, նոր ու պյածառ  
Իմ ծոզովուրդ, իմ հաց,  
Արեւարեւ ամման քչում  
Հոյր ու սուրից ծնած...

Ահ. իՍԱՀԱԿԵԱՆ

## ՊԱՌՆՈՒ ՏՐՏՈՒՄ

Դառն ու տրտում  
Օր ու գիշեր,  
Իմ եկց սրտում  
Անյօյս վշտեր:  
Հայրենի տում  
Աւար, աւեր,  
Արեւմ, արեւմ,  
Անեռն ցաւեր:  
Սուրբ մանկիկներ  
Մեր մայր ու քոյր  
Հրիմ. զրին  
Ու սրին կուլ:  
Կսկի՛ծ, կսկի՛ծ  
Այսկան կսկիծ,  
Ինչպէ՞ս տաթիմ  
Այսկան կսկիծ...  
Ահ. իՍԱՀԱԿԵԱՆ

# ՄԱՐԶԱՆՔԸ ԵՒ ԲԺԻՇԿՆԵՐԸ

Գրեց՝ ՇԱԽԱՐԾ ԳՐԻՍԵԱՆ

Ամէն բարիք եր թշնամիները ունի, ասիկա այլեւս շատերու ծանօթ ճըշ-  
մարտութիւն մը ըլլալով աւելորդ է այդ ժամին բացատրութեանց մէջ ճըշ-  
նել, և մարդունքը՝ որ մարդկութեան համար պէտք մը եւ բարիք մըն է, իբր  
թշնամի ունի շատ քիչ բացառութեամբ բժիշկները, գնէ մեր մէջ:

Ֆիզիքական արմատական կրթութիւնը, իր գոյութիւնը, իր գիտութիւն  
մը ըլլալը կը պարտի մի միայն անոր որ հիմնուած է զանազան գիտութիւննե-  
րու, օրինակի համար բնախոսական, մարդկազմական, առողջապահական  
և ուրիշ կարգ մը գիտական նշանաւութիւններու վրայ, միւս կողմէ կը տես-  
նենք թէ բժշկութիւնն աալ իր կարգին բժշկութեան անուան տակ ուրոյն գի-  
տութիւնը մը ըլլալէ առաջ ու աւելի, նոյն այդ վերոյիշեալ դիտութիւններուն  
վրայ հիմնուած աւելի մանրուստան գիտութիւն մըն է, այս պարագային բա-  
ւական ասարօթնակ ու զարմանալի պէտք է թուկ մեր այն յանդուզն խօսքը  
թէ մեր մէջ մարդկանքը ամենամեծ թշնամիները բժիշկներն են:

Մեր ըսածը սիսի ու անտարամարանական պիտի ըլլար եթէ փոխանակ բը-  
ժիշկները ըսենը բժշկութիւն ըսած ըլլայինք, մնէք այդ բան չէինք կրնար  
ըսել, բայ գիտնալով որ նոյն ճշմարտութիւնները բիած ու իրենց անշատու-  
թեանը մէջ երկու կամ աւելի օւրոյն ճշմարտութիւնները չեն կրնար իրարու  
թշնամի ըլլալ, իրար չէնզոքացնել, այլ իրար կը լրացնեն: Կանոնաւոր մար-  
դունքը ու բժշկութիւնը որ երկու անշատ ժշմարտութիւններ են փոխանակ մեր  
մէջ իրար ամբողջացնելու, իրարու թշնամիները զարձած են, ու այս՝ բժիշկ-  
ներու չնորչիւ:

Մասնաւորապէտ Թուրքիոյ ամէն ազգի պատկանող բժիշկները կը շարուու-  
նակեն կարծի թէ իրենց բովանդակ պաշտօնը ու մարդկային պարտականուա-  
թիւնը զեղագիր գրելուն եւ հիւանդներով միայն զրադելուն մէջ կը կայա-  
նայ, մինչդեռ Եւրոպայի, Ամերիկայի գիտունները, մորդասէր բժիշկները  
սկսած են փոխանակ հիւանդներով, հիւանդութիւններու իրր դարձան կար-  
ծեցեալ դեղերով զրադելու, աւելի օգտակար ու մարդկային գոտածնեն առողջ-  
ներով զրադիլ, անօնց սորդեցնելով առողջ մնալու եւ հիւանդ չըլլալու մի-  
շոցները:

Ահաւասիկ այն անհունապէս մեծ տարրերութիւնը որ կայ շատ քիչ բա-  
ցառութեամբ մեր եւ եւրոպացի բժիշկներու միջնէ: Հոս բժիշկները կապրին  
հիւանդութեան հետ ու ժողովրդին դէմ, իսկ հոս կ'ապրին ժողովրդին հետ ու  
հիւանդութեան դէմ, ու հոս եւ հոս բժիշկի մը ժողովրդի հետ ունեցած յա-  
րաբերութիւնները տարրեր պարագաներու տակ տեղի ունենալով, բնականա-  
բար ժողովրդին ալ դէպի բժիշկը ունեցած վերաբերունքն ալ որ այդ յարա-  
բերութիւններէն կը ծնի, պիտի տարրերէր, ու ճիշդ ասոր համար կ'ըսենք թէ  
Եւրոպայի մէջ բժիշկները ժողովրդին բարեկամներն են, իսկ հոս՝ թշնամի-  
ները:

Աւելի պարզ խօսելով, ըսենք թէ Եւրոպայի եւ Ամերիկայի մէջ բժիշկ-  
ները, ան բարեկամները, մտերիմները են, որովհետեւ տան մը հետ իրենց  
ունեցած յարաբերութիւնները անպահան հիւանդութեանմը պարագային չեն  
որ կը սկսին, կը շարունակուին ու հիւանդին առողջանալուն կամ մեռնելուն  
հետ կը վերջանան, այլ յաճախակի այցելելով իրենց դիտունի խորհուրդնե-  
րով, իրատներով օգտակար կ'ըլլան այն ամէն խնդիրներուն մասին, որոնք

իրենց հմտութեան ու փոքրասութեան շղջանակին մէջ կ'իյնան, մինչդեռ հոս, ճիշդ հակառակը, թող ընթերցողներէս իւրաքանչիւրը յոգնութիւնը յանձն առնէ վերջելու համար առիթ որ առեն նոյնիսկ տան բժիշկը զոհողութիւնը յանձն առած է առանց կանչուելու տուն մը այցելով առողջապահական իւլատաներ եւայլն տալու, մէկ խօսքով ժողովրդին ըսելու, հիւանդ մի ըլլաք ընդհակառակը, մեր բժիշկները շատ քիչ բացառութեամբ կ'ուզեն որ ժողովուրդը կարելի եղածին չափ հիւանդ ըլլայ, որպէսզի իրենք ալ նոյն համեմ մատութեամբ դրամ շահին, ու ճիշդ ասոր համար մենք ամենայն իրաւամբ կ'ըսենք թէ մեր բժիշկները մեր բականերն են, ու եթէ մեր դրամը մեր բարեկամն է, կը հետեւի թէ բժիշկները մեր թշնամիներն են:

Պէտք է զիտնալ թէ հիւանդութիւնը ինքնաբերաբար յառաջ գալիք երեւոյթ մը չէ, այլ զանազան պատճառներու հետեւանքը միայն, օրինակի համար անհոգութեան, առողջապահական օրէնքներու, բնութեան պատուէրներու անտեսման պատճառաւ ներքին գործարաններու աններդաշնակ ու խանգարեալ գործակցութենէն առաջ եկած շատ բնական հետեւանք մը, ու այս պարագային ի հարելի չէ կարելի ուրաքան բժիշկին կատարելիք դերը, որովհետեւ նոյնիսկ երրողայի մէջ, ուր ժողովրդուրդը ընդհանրապէս այնքան զարգացած է, զարձեալ կարելի չէ հիւանդութիւնը արգիլէլ, բայց ահա հոս է բուն պարագան, եւրոպայի բժիշկները սկսած են բնական գեղերով, օրինակի համար մաքուր օդ, մաքուր եւ առատ ջուր, արեւու եւ ջուրի լոգանք, մարզանք եւ մարդական զրօսանցներ յանձնարարել ու արդէպա ընելիուն պատճառները պարզել, իսկ հոս աակարին կը շարունակեն հին գրութիւնը, այսինքն զեղեր յանձնարարել, որոնք ընդհանրապէս ուրիշ բան չեն, բայց եթէ հիւանդութեան աւելի ծանր կրկնութիւնը, հետեւարար իրենց ալ կրկնի կանչուիլը պապակով միջոցներ միայն:

Միւս կողմէ հիւանդութեան մը հետեւանքը միշտ անստոյդ ըլլալով, սըիալ չէ ըսել թէ հիւանդութիւն եւ մահ շատ սերտօրէն կապուած են իրարու, ու այս պարագային ամենայն իրաւամբ կրնանք ըսել թէ բժիշկը եւ մահը նոյնակս սերտօրէն զողաւորուած են, գոնչ զաղափարով, կրնայ այս զաղափարը սիսալ եղած ըլլալ, կարեւոր առ չէ, այլ այն է թէ ժողովուրդին գէպի բժիշկը ունեցած վերաբերմունքը մարմնացնող գաղափարը այդ է, մենք մեր մասին համամիտ չենք ժողովուրդին այդ կարծիքին, որովհետեւ բժիշկները միշտ իրենց ինսամած հիւանդները չեն մեղոցներ, բայց միւս կողմէ պէտք է խսուտիվանիլ թէ բժիշկները իրենք իսկ են այդ սիսալ կարծիքներուն բուն պատասխանատուն, որովհետեւ երբեք չեն հետաքրքրուած առողջներով, ու ոչ ալ անոնց առաջ մնալու միջոցներով զբաղած:

Ամէն պարագայի մէջ եթէ կարելի չէ բժիշկին գերը ուրանալ, նոյնպէս եւ աւելի կարելի չէ ուրանալ նաև, թէ միշտ լաւագոյն է հիւանդ ըլլալ քան թէ ամենաճարտար բժիշկի մը ինամ քններուն կարօտ մնալ:

Ի հարելի մեր այս գիտողութիւնները չենք կրնար վիրարութութեան մասին ալ ընդհանրացնել, որովհետեւ ներքին գործարաններու բժշկութիւնը եւ վիրարութիւնը բոլորովին տարրեր բաներ են, կրնանք կանոնաւոր կիանքով, մարզանքով եւ այլն առաջինին պէտք չունենալ, բայց վիրարութական գործողութիւնները, որոնք արկածներու եւ ուրիշ պատճառներու արդիւնք են միշտ իրենց գործութիւնը պիտի պահեն ալ աւելի զարգացած ու կատարելաւ գործուած:

\* \* \*

Ներկայ գրութեանս գրդապատճառ եղան երկու-երեք երիտասարդներ, որոնք ինձ գալով յայտնեցին թէ ժամանակին իրենք ալ ուրիշ շատերու պէս ներքին գործարաններու խանգարումէ տառապելով, վիրարուժական գործողութեան վիտի ենթարկուէին երբ իրենց բարեկամներէն մէկ քանիին ստիպումներուն վրայ դիմեցին բժիշկի մը՝ որ իր հիւանդներուն երբեք փայլուն շիշերով գեղ չէր յանձնարարեր ու իր տուած ամբողջ գեղազիրները պարզապէս բնական ու կանոնաւոր կեանքի մը պայմանները յանձնարարող գրութիւններ էին եւ ամբողջ դրադէմնենի իր բազիանոր կանոնաւոր ու նպաստակայրմար անունդ, մարզանք, արեւու, ողի եւ խորի տրդանք յանձնարարնելէ եւ այլն :

Կան ներքին գործարաններու բարդ վիճակներ, որոնք վիրաբուժական գործողութիւն մը անհրաժեշտ կը դարձնեն, ու ենթականներէն մին որ աբանդիոիրէ կը տառապէէր, բախտը կ'աւենայ վերոյիշեալ բժիշկին դիմելու որ առանց զեղի եւ առանց գործողութեան մի միայն ջուրով, կանոնաւոր ու նունդով եւ մարզանցով զինքը կատարելապէս կը բուժէ :

Գատճառ մը չունինք այդ երիտասարդին անունը գաղանի պահելու, ընդհակառակի պատասառ մը աւելի ունինք իր անունը յայտնելու, որպէսողի բընական բժշկութեան մասին եթէ գերահաւատաներ գտնութիւն, կարծնան այդ ստուգել : Այդ երիտասարդը կը հօյուրի Պր. Հայկ Շիրմէհնան, որ Պահէչ և Գարու եւ վիրաբուժական դորժիքներ փաճառող մըն է, զինքը խնամող բըշէին ալ Ցոքք. Վահէ Մինասեանն է :

Գիտութիւնը եւ ճշմարտութիւնը, որոնք իրարու հոմանիշ են, հսկայագայ կը յառաջդիմեն, նոյնիսկ Հայերու մէջ, այս բանը կրնանք հաստատել անով որ Տոքք. Վահէ Մինասեանը բարերախտաբար չէ սահմանաւած միակը մնալու մեր մէջ, որպէսնեաւ ուրիշ բժիշկներ ալ, ի մասնաւորի Տոքք. Հ. Ճշգահիքեան, որ յատկապէս Փարիզ մեկնելով մարզանքի, ելեկարրականութեան ջրաբուժութեան միջոցով շատ մը հիւանդութիւններու բուժման կարելիութիւնները ուսումնասիրած ու վերագարձած է, ուրիշ երիտասարդ քժիշկի մը եւս քանի մը օր առաջ տեղի ունեցած մարմնամարդական հանդէսներու կարգադիր յանձնախումբին անդամ եղած է :

Ահաւասիկ մենք այս կ'ուզենք, կ'ուզենք որ բժիշկները ամենէն տռած ժողովարդին առողջութեան մասին խորհին, փոխանակ յետոյ խոռոս գէմքեր չիներով ու հիւանդութիւններով ու հիւանդներով զրադելու:

Ինչպէս կը տեսնուի, մենք դիտական մարզանքի ջատագովիներու, միշտ բժշկութիւնը կազմող դիտութիւններուն կը դիմենք առողջ ապրելու եւ առողջ ապրիլ սորվեցնելու համար, միւս կողմէ բժիշկներն ալ մնալով իրենց կոչումին նուիրական բարձրութեան վրայ պէտք չէ ժողովարդին միամբ տութիւնը շահագործեն :

Բժիշկներն իրենց աւենցած գիտական ծանօթութիւններով շատ լաւ կը ընան ժողովարդին օգտակար ըլլալ, բայց ընդհանրապէս չեն ուզեր ու կ'ըսեն, ծովով'ըրդ, եիւանդ եղիր ու եիւանդ ապրէ, բայց մի մեռնիր, այդ պարագային գործունելութեան դաշտու կը վերմայ, ես պատրաստ եմ քեզ խնամել իու գրամմերու փախարէն. իսկ մենք կ'ըսենք, ժողովուրդ, բժիշկին բաժը թէ տու եւ թէ սխալ է. առօրեայ առանելն 30 վայրկան մարզանէով առողջ մնացիր, եիւանդ մի ըլլար, առողջ եւ երջանիկ ապրէ :

Ահաւասիկ մեր եւ բժիշկներուն ըսպեց, մեր ընթերցողներուն ինելքէն կախամ ունի այս երկու հրաւէններէն միոյն կամ միւսին հետեւէլը :

## ՔԹԻՆ ԱՐՈՂՁԱՊԱՅՈՒԹԻՒՆԸ

**Գէտք է լրջորէն ուշադիր ըստալ քիթին առողջապահութեան:**

Քիթին ներգին մասը պիտի պատենք թաղանթով մը - մաղասային հուզաթաղանթ - որ շատ դիւրագրով է եւ հարուստ մազաս, խլինք, արտադրող գեղձերով։ Ասոնք երկու կարեւոր պաշտօններ ունին՝ հոտառական եւ չընշառական։

Քիթը, իբրև հոտառական զգայարանք ոչ ժիայն վայելք կը պատճառէ մեղի՝ հոտ առնելով այլ նաեւ կը զգուշացնէ մեզ, ապականած ողին, իարդախուած սնունդներուն եւ ըմպելիքներուն դէմ։ Սակայն իրականին մէջ, քաղաքակրթուած մարդը, կորսնցուցած է զգացողութեան ուժնուութիւնը եւ կարեւորութիւնը։

Աւելի վայրենիներն ու կենդանիներն են, որ առար հոտառութեամբ մը զինուած են։ Այսպէս կենդանիները փարսախներով հեռուն գտնուող իրենց էդը կամ որոր կը զգան պարզ հատ առնելով։ Քիտենք նաեւ օր հոտի եւ փոշի մասնիկներ օդին հետ կը մտնեն քիթին մէջ, կը փակին հոտառական թաղանթին, գրգռելով հոտառութեան յատուկ բջիններն ու ջիղերը։

Հետեւարար հոտ առնելու համար՝ պէտք է որ ոդը ազատ ներս մտնէ եւ հոտառական հուզաթաղանթն ալ առողջ ըլլայ։ 2) Երբ քիթին վարի մաօք ժամանակաւոր կերպով կամ մշտապէս կը բորբոքի եւ կը խցուի - ինչպէս կը պատահի հարրութիւնթացքին - կամ երբ հուզաթաղանթը չոր կը մնայ կամ տկար - ինչպէս կը պատահի օգին կոչուած գիւտնուութեան մէջ, ուր թաղանթը կերպով մը կը վճանայ ու կը հոտի - քիթը հոտ չ'առներ։

Բ. - Քիթին միւս կարեւոր պաշտօնն է շնչառութիւնը։ Այդ պաշտօնը կը կատարէ միջին քիթնիցիւքն վար գտնուող մասը, զոր ծածկուած է թանձր չափանց դիւրագրով, մաղասային գեղձերով եւ մաղերով, հարուստ՝ բաղմաթիւ երակներով եւ օժտուած արիւնառաս թաղանթով մը։ Այս պատճառաւ, յաճախակի կը պատահին քիթին արիւնհոսումները։ Էնդհանրապէս քիթը կ'արիւնի միջնորմին վրայի երակէն։ Ուստի, արիւնհոսութիւնը գաղրեացնելու համար կը բաւէ հասկալ թէ ո՞ր ուռնուէն կը վագէ արիւնը, եւ անմիջապէս այդ ուռնուը սեղմել քիթին ուսկորին վրայ։ Խսկ երբ տեղական չէ քիթին արիւնհոսութեան պատճառը, այն ատեն պէտք է փնտուել ընդհ. հիւանդութիւնը, պնդերակութիւն, երիկամունքի արեան հիւանդութիւններ եւն։

Երբ որ շնչէնք, քիթին շնչառական մասն է որ օդին կոտսայ յարմար շերմութիւն մը (39 առողջան) եւ խոնաւութիւն մը։ Ինչպէս նաեւ իր մաղերով կ'որսայ փոշիները։ Մաղասովը եւ հոյզովը կը փճացնէ մանրէները, թոքերուն հայթայթելով մաքուր եւ անվնաս օդ։

Կը տեսնուք թէ որքան կարեւոր է քիթով շնչառութիւնը, մասնաւորաբար մանուկներուն համար։ Բայց որպէսզի այս պաշտօնը լաւ կատարուի, պէտք է որ հուզաթաղանթը բնակուն վիճակի մէջ ըլլայ եւ քթախորչերը առջեւէն կամ ետեւէն դոցուած ըլլան։

Դժբախտաբար մանուք յաճախ մասամբ կամ ամբողջովին խցուած կ'ըլլան մանուկներուն մօտ։ Զափահաններուն քով քթախորչերուն առջեւէ մասն է, որ կը խցուի միջնորմի թեքումին, ստորին քթելիքը թաղանթի գերածումին եւ

կամ յամբընթաց բորբոքումին հետեւանքով։ Ինչ որ պատճառ կը դառնայ յաճախակի կամ մշտատեւ հարրուխի եւ անոր բարդութիւններուն։ Ասոնց կարգին յիշենք կղակային եւ ճակոսկրային խորչերուն թարախալից եւ վըտանգաւոր բորբոքումը, (սինիւզիթ), ականջի ցաւերը, թարախոսումը, խըլութիւնը եւլն։ Յիշենք նաեւ կոկորդին տեւական բորբոքումը (Փարէնժիթ), որու հետեւանքով կոկորդը կամ ըմբանը միշտ կարմիր կ'ըլլան, պղտիկ բրշտիկներ՝ (բորբոքած գեղձեր) ցոյց կոտան, աւատ եւ թանձր մաղաս (խինք) կ'արտադրեն, որ կը փակէ եւ կը ստիպէ ենթական ուժեղ քիթը քաշելու, քիթէն հազարու մանաւանդ առաւօտները, զայն դուրս հանելու համար։

Շատեր ալ կը կլին կոկորդին խինքը, ինչ որ ոմանց քով կընայ աղիք-ներու բորբոքում առաջացնել։

Իսկ մանուկներուն քով, քիթախորչերու ետեւի ծակերն են, որ գոցուած կ'ըսպան մասրոյածերով, որոնք կը զանուեին ըմբակին մէջ։ բացատրենք՝

Էսինք թէ քիթը կտեւէն կր բացուի կոկորդին կամ ըմբանին մէջ (Փարէնքս) ուղղահայեաց խողովակով մը, եւ հաղորդակցութեան մէջ է, վերի մասով քիթին հետ - քքթային ըմբան - մէջտեղի մասով՝ բերանին հետ - բերանային ըմբան - եւ վարի մասով՝ խոչակին եւ որկորին հետ - խոչակային ըմբան - և

Այսպէս կը կազմէ քառուղի մը, որ յարաբերութեան մէջ կը զնէ իրարու հետ : քիթը, բերանը, խոչակը եւ որկորը. ատոր համար է, որ մեր կերածը կամ խմածը երբեմն, փոխանակ որկորը (դէպէ ստամոքս) երթալու, գուրտ կուգայ քիթին կամ կը մանէ խոչակին մէջ։

Արդ. ըմբանը վերէն վար ծածկուած է արինառատ եւ դպայուն թաղանթով մը, որ հարուստ է, մանաւանդ քթային մասին մէջ, բազմաթիւ գեղձերով եւ աւշային կծիկներով. ատոնցմէ երկուրը՝ նշագեղձերը (ամիկսայները) խոշոր են եւ կը գանուին բերանային կոկորդին երկու կողմերը. իսկ միւսները փոքր են եւ շարուած քթային ըմբանին մէջ, քթին բացուածքներուն երկու կողմերը, պաշտպան զինուորներու պէս և նրբ ատոնք բորբոքին եւ մեծնան, կը կազմեն մասրոյածեր (վեժեթասիններ), որոնք քիչ շատ ետեւէն կը խցին քթախորչերը։

Ատոր հետեւանքով ալ մանուկը բերանէն կր չնչէ - միշտեռ բնականօրէն պէտք է քթէն չնչէ - դէշերը կր խոկայ, անհանդիս, բերանը բաց կը քնանայ, կր հազար, յաճախ հարրուի կ'ունենայ, մասրոյածերուն թարախը կր վարակէ՝ եւստաքեան փողերը (որոնք ճիշտ այդտեղ կը բացուին), եւ յետոյ կը վարակէ ականջները։

Միւս կողմէ մանուկը քթին եւ մասրոյածերուն թարախը կրիելով՝ կր թունաւորուի կր գունատի, գէշ չնչելով բաւականաւափ օդ չ'առներ եւ ֆիղիքապէս ու իմացապէս չ'աճիր, յաճափ կր ստանայ տկար եւ ապուշ երեւութ մը եւ կ'ըսպայ յեամանաց՝ գպրոցին մէջ։

Ահա թէ ինչու խիստ ուշադիր պէտք է ըլլալ թէ մանուկներու եւ թէ շափահաներու զանազան պատճառներէ առաջ եկած գէշ չնչառութիւններուն, քիթի սուր կամ յամբընթաց բորբոքումներուն, աղբւր շատ մը աելական եւ ընդհ. Հիւանդառներու։

Պէտք է լրջօրէն ուշադիր ըլլալ քիթին առողջապահութեան, քիթին առողջապահութիւնը կը տարրերի՝

1) Նորածինին մօտ ոք աշխարհ կուգայ եւ հսկողութեան կը կարօտի։ Բորբոքում մը կրնայ տարածուիլ մինչեւ մեստաքեան փողերը, միջին ականջը եւ պատճառել կանիսահաս խլութիւնը

2) Տղաներու մօռ՝ նշագեղձերու մսաբոյսերու բորբոքումը կրնան լսութեան և նիշտութեան խանդարումներ պատճառել, մինչեւ իսկ մտային զարգացումը կը դանդաղեցնեն:

3) Զափահասին մօռ

— Քթեղջիւրներու բորբոքում:

— Պաշտպաննել ցուրտին եւ խոնաւութեան դէմ.

— Փոշիի, հովի, հոսանքի, քթախորչերը եթէ հարկ է լուալ՝ գաղջ ջուր գործածել, հարիւրին եօթը աղ խառնելով:

1.—Ամէն առաւօտ ռունգերը մաքրել թաշկինակի մը ոլորած ծայրով.

2.—Ենչել նախ մէկ ծակէն (գոցելով միւսը) յետոյ միւս ծակէն:

3.—Երբ երկու ծակերը փակելով ուժգին խնչուի, աղետեղութիւնը յանախ եա կ'երթայ եւ կը մտնէ եւստաքեան փողերուն մէջ եւ կրնայ վարան կել ականջը:

4.—Երբ երկու ծակերը փակելով ուժգին խնչուի, կրնայ արիւնահոսութիւն պատահէլ:

5.—Միշտ պէտք է քիթով չնչել, լայն բանալով ռունգերը:

6.—Քննել տալ յաճախակի հարրուխները: Քիթին խցումին պատճառները եւ դարձաննել տալ:

7.—Ջուր չքաշել քիթին մէջ, մաքրելու նպատակաւ (երբ յաճախ կրկնը-սի, ջուրը կը դրգուէ):

8.—Միշտ մաքուր թաշկինակ գործածել եւ խնչել սորվեցնել մանուկ-ներուն:

«Մասիս»

ԴՈՒՏ. Օ. ԿԵՐԿԵՐԵԱՆ

## ՄՏԱԾՈՒՄՆԵՐ

Գրականութիւնը մեր քարոյական վերակազմութեան իր օժանդակութիւնը բերելու համար, պարտինք տարածել մեր մէջ կետանքի նաշակի եւ ազգային կետանքի իմաստը: Անտարակոյս ամէն բանէ առաջ երապոյր եւ հանոյք է նո: Բայց կան ախտաւոր հանոյքներ եւ վաստառդ երապոյքներ: Մատենագրութիւնը աւելի այրական, աւելի հաշակորով, որ փախանցէ մեր աւանդութիւնն մեծած ահա՛ ինչ որ պէտք է մեզ մազքել:

ՀԱՆՐԻ ՊՈՐՏՈ

\* \* \*

Կը կարծեն մարդիկ թէ ամէն պաշտօն կրնան վարել առանց պատրաստուած ըլլալու, առանց պարտականութիւններն ուսած ըլլալու. այսպէս է որ ամելումն կը հաւանի ըմկերային մարմնոյն բոլոր տարրերուն: Եւ ծազավուրդները կը պատրաստեն իրենց կործանումն իսկ: Եթէ կ'ուզենք փրկել մեր երկիրը եւ փրկել զմեզ, լուսաւորենք մեր խիղները, առանինք նանչնալ մեր պարտէրը եւ գործադրել զանոնք:

Հ. ԺԱՆԴԻՆ

\* \* \*

Տո՛ւր այսօրը ծովութեան, եւ ան ժեզմէ պիտի գողնայ վաղը:

\* \* \*

Տո՛ւր այսօրը ծովութեան, եւ ան ժեզմէ պիտի գողնայ վաղը:

ՄԱՀՈՒԱՆ ՅԻՄՆԱՄՆԱԿԻՆ

## ՄԵԾ ՔԱՅՆ ՈՒ ՄԵԾ ՄԻՏՔԸ

Վան-Վասպուրական ու Խրիմեան Հայրիկ.

Վարագ ու Խրիմեան Հայրիկ.

Աղթամար ու Խրիմեան Հայրիկ.

Մուշ-Տարոն-Շուրուրեհան ու Խրիմեան Հայրիկ.

Երուաղչեմ ու Խրիմեան Հայրիկ.

Էջմիածին ու Խրիմեան Հայրիկ.

Միքթէ չի նշանակեր Հայութիւնն ու Խրիմեան Հայրիկ. Հայ Ընասնիքն ու Խրիմեան Հայրիկ. Հայ Վանքն ու Խրիմեան Հայրիկ. Հայ Մաժուլն ու Խրիմեան Հայրիկ. Հայ Գրականութիւնն ու Խրիմեան Հայրիկ. Հայ Կեանքն ու Խրիմեան Հայրիկ. Հայ Դատն ու Խրիմեան Հայրիկ...

Մեծ Մարդ և Մեծ Հայ. մեծ Հայ և մեծ Դէմք:

Մեծութիւն ու մեծ յեզարջում:

Մեծութիւն և Անմահութիւն:

Հայ Հնատուց ցեղին մեծութիւններուն լաւագոյն արտայայտիչը: Մեր դարերու նոր Խորենացի, և Սահակ և Մեսորպ. Եղիշէ և Նտքէկացի: Եւ Աբրովեան և Պատկանեան. և Բաֆֆի և Արծրունի. և Աղայեան և Աւարոն-եան. և Թումանեան և Խառակեան. և Վարուժան և Սիամանթօ. և Զօհ-րապ և Թլկատենցի. և Անդրանիկ և Մուրատ ու Սմբատ. և անուան ու անանուն բիւր-հազար քաջեր-հերոսներ՝ իրեն պէս Հայ անունին ու Հայ Դատին զոհ:

Թղթատեցէք ու գարձուցէք իր մատեանները — Արծուի Վասպուրական. Արծուիկ Տարօնյ. Հրամիրակ Երկրին Աւետեաց. Հրամիրակ Արարատեան. Պապիկ և Թոռմիկ. Դրախտիկ Ընտանիք. Սիրաք և Սամուել. Մարգարիտ Արքայութեան Երկնից. Խաչի Ճառ. Վանգայժ. Հայզոյժ. Ժամանակ և Խոր-եսուրդ իւր. անքիւ Ճառեր. Խնդրազրեր. Կոնդակներ. Նամակներ. և գեռ էջե՞ր ու էջեր....

Ո՞վ է աւելի մեծ մէջ, մէր ազգին մէջ, քան Խրիմեան Հայրիկ: Մէկ անուն, մէկ անձ. Հազար գործ ու Հազարներով մեծութիւն ու գանձ:

Մեր գարու Հայ մեծագոյն մարգարէն: Խրիմեան Հայրիկը:

Մեծ միտք ու մեծ բարբառ:

Համեստ իրմիթի զաւակ. անհուն ու եզական բարձրութիւններու հասած: Կիսաստաւած մը:

Ցայնկուսներ թաղի, — Վան Այգեստանի, խոնարհ ոստայնանկ «Փէշով Մկօն» (Պարկօտապ Մկրտիչ), իր ատենին ամուսնացած, կնիկ-տղի տէր. ընտանիքի հայր դարձած, այս անծանօթ Հայը, մէկ օրէն միւսը՝ ՀՄԱՇԹ գարճաւ: Հրաշքն իջաւ վերէն. բարձունքներէն. որպէսզի Հրաշք-Ծղան հասնէր բարձունքներուն բարձունքները:

Անժամանակ կորսնցաց կին ու գուտակը. որպէսզի ՀԱՅԻ գառնայ ամէն: Հայ զաւկի: Որպէսզի ՀԱՅԹիկ գատարասակը շողայ իր լուսաւոր ճակտին: որպէսզի ոչ ոք գուրս մնայ իր հայրական հովանիէն:

Ծնած օրը՝ Մեծութեան Աստղն իր ճակտին, այս զաւակը Հայ Մեծութեան՝ կընա՞ր խուսափիլ իրեն վիճակուած մեծ ճակատագրէն:

Հարիւրամեակներ ու հազարամեակներ իրարու պիտի յաջորդեն, եւ Մեծ Վանեցին ու Մեծ Հայուն շողն ու ճաճանչը պիտի մնան ու յաւերժանան ամեակներու հետ:

**Մեծ Մարդիկ մահ չունին:**

Զաւերը կրնան մարդի, բայց Լոյս-Միտքերը մահ ու մար չեն ճանչնար: Արեւն ի սկզբանէ է անվախճան ալ թաւալ ու հոլով է իր ուղեգիծը:

Կա՞յ Հայ մը որ չպարծենայ իր ծնողքովվը. Գոյութիւն ունի՞ Հայ անհատ մը որ ՀԱՅԹԻԿ-ի, Արիմեան Հայրիկի անունովը չերցնու:

Այս այն Հայն է որ՝ Հայուն, Խուրքին ու Քիւրտին յարգա՞նք պարտադրեց համահաւասար, Վանէն, Մուշէն մինչեւ Պոլիս ու Երուսաղէմ: Որ Ցարերու մայրաքաղաքին մեծ հիւրն ու խնդրարկուն եղաւ: Որ Հայութեան Կեդրոնին, Արարատեան Մայր Աթոռին գահակալ, պայքարի գո՞չ չ պարզեց դարերու մեծագոյն միապետներէն Խոմանօֆ Տան բռնութեանց դէմ:

Խրիմեան, . . Ան ծնած էր բազմազրեան մեծ ազգին ծոցը— չքնարն Վան - Վասպուրական: Ան մեծցաւ իր հարազատ ժողովուրդին ու բնակավայրին մէջ: Ան ապրեցաւ Հայ Ժողովուրդին համար, Հայ Ժողովուրդին հետ, Հայ Ժողովուրդին ցաւերովն ու փառքերովը:

(Ամենայն Հայոց Հայրիկ գիրքն Հրտրկթ. Ամերիկայի Համավասպուրական Միութեան)

ԶԻԹՈՒՆԻ

## ՄԱՍԻՍԻՆ

Դու ոյսօր այնիան մաքո՞ւք եսՄասիս,  
Զիւներդ այնիան զինջ են, նրբերանգ.  
Ասես չես նիւրուած քար ու աւազից,  
Այլ շրաներկով գծուած ես բարսի:

Այնէան խաղաղ ես աշխարհին նայում,  
Ու այնպէս մերմ ես, մօտիկ, մտերի՛մ  
Ասես չեն քերել քեզ ցաւ ու Արիմ,  
Քեզ չեն բաժանել քո որդիներից:

Ասես չես խրուած զայգ տէզի նման  
Զոյգ զազաք ներով սրտի մէջ Հայի,  
Ասես չեն պղծել մանուկ մարդկուրեան  
Նրազի նամբան՝ տագնապըդ նոյի:

Ասես Արախոք զայրայրից գումառ  
Խմ եւ քո միջեւ չի սառել այսպէս,  
Ու քէ այս նամբով մի քի՛չ կլ զնամ,  
Մի քիչ կլ բայլեմ՝ հասնելու եմ քեզ...

Երեւան

ՄԻԼՎԱ ԿԱՊՈՒՏԻԿԵԱՆ

## ՍԿԱՌԻՏՈՒԹԻՒՆԸ

Մարզանքի բոլոր տեսակները իրենց չնորդալի կամ անշնորհ ձեւերն ունին, բայց որքան յարդի են այն մարզիկները, որոնք իրենց գերը կատարած միջոցին՝ չնորհ մը, բարեձեւութիւն մը ունին Սկառուսի վաղքին մէջ ալ կայ տես եւ վայելուչ եղանակ մը, եւ քիչ վերը յանձնարարուած ձեւով վաղելու փորձերը մեծապէս պիտի օգնեն սկառուսներուն՝ ըլլալու ընալիք եւ չնորդալի վաղողներ :

Թէեւ հինգերորդ գիտելիքը զուտ սկառուտական վաղքի յատկացուած է, բայց զայն յաջողապէս գործադրած ըլլալը, իրաւունք կուսայ իրեն իր ըըննութիւնը լրացուցած նկատել նոյն դիտելիքին վրայ : Այս մասին ուեւէ առարկութիւն աւելորդ է . բայց չսափազանց քնահատելի աշխատանք մը պիտի ըլլայ՝ եթէ խմբապետները հոգ տանին սկառուտներու մարմնակրթութեան, որ մեծադոյն ազդակներէն մին է տղայոց մկանունքները զարգացնելու, ինչպէս նաեւ կրթելու անոնց կարգապահական ողին :

Շուշտական մարզանք, վաղել, ցատքել, Փութպոլ խաղալ, առոնք ամէնքը ըլն ալ խմբապետին գեած յայտադրին մէջ միշտ պէտք է գանուրին . ասկէ զատ սկառուտական միւս գասընթացքներու կողքին՝ մարմնակրթանքը պէտք է իր որոշ տեղը ունենայ : Այս խմբապետը որ գիտէ սկառուտական գիտելիքները համեմել մարմնամարզիք զանազան խաղերով, այդ խմբապետը կատարեալ յաջողութիւն մը շինելու բացարձուի վատահութիւնը կրնայ ունենալ :

Նաա մը խմբապետներ իրենց ամբողջ կարողութիւնը զուտ մարմնակրթանքի, այսինքն զինուորական մարզանքի կամ ողիմպիական խաղերու կը յատկացնեն : Պէտք է ըսեմ թէ այդպիսի խմբապետներ երկրորդական, չըսեմ խող, սկառուտ-պետեր կրնան ըլլալ : Այդ խեղճերը կ'ուղին մարզանքի ձեւերով քողարկել իրենց սկառուտական ապիկարութիւնը, այնպէս որ երբ նեղը մնան, իրենց օգնութեան կը կանչեն կամ Փութպոլը եւ կամ զինուորական մարզանքը, որ երբ անդադար կրնուա, սկառուտներուն տաղառուկ կը պատճառէ եւ միենանյն ապարդիւն կերպով կը յոդնեցնէ տղաքը, բան մը՝ որմէ պէտք է զգուշանալ : Սկառուտական յայտագիրը մեծ այլազանութիւնները կը պարունակէ իր մէջ, ևս ժամանակը թէ օգտակար եւ թէ հաճոյալի անցընելու հազարումէկ պատեհութիւններ գտնել չսափազանց դիւրին է :

Լաւ խմբապետ մը ըլլալու ամենամեծ գաղտնիքը կը կայանայ սկառուտները գասահարակիլուն մէջ՝ բարոյական, մասաւորական ու Փիղիքական գիտելիքներու պատուական մէկ խառնուրդով : Մի միայն մէկ նիւթի, նոյն խսկ սկառուտին սիրելի, միօրինակ զանափարակութիւնը տղայոց համար անհանոյ կը թուէ : Պէտք է ըսլոր նիւթերէն մէջ մէկ քիչ խառնել իւրաքանչիւր գասաւանդութեան կամ բանակումներու միջոցին . ահա այն տեսն է որ հաճոյալի եւ տպաւորիչ կը գաւանայ արտասանուած իւրաքանչիւր իրաւա եւ հրահանգ :

Ամէն մէկ սկառուտ իրեն մտասիւեռում պէտք է ընէ իր աջ թեւին վրայ կրել «Մարմնակրթանք»ի եւ «Մարզիկ»ի մասնագիտական նշանները :

ՀԵՏՔ ՃԱՆՉՅՆԱԼ ԵՒ ԱՆՈՐ ՀԵՏԵՒԻՆԼ . .

«Ենորընծայ», «Երկրորդ կարգ»ի եւ «Առաջին կարգ»ի գիտելիքն է որ սկառուտ բառին (որ կը նշանակէ հետախոյզ կամ խուզարկիչ) իրական իմաստով գործադրութեան կը գրուէ : Ընթերցողը թող հետաքրքիր ըլլայ աշքէ անցընելու տրուած բալոր պայմանները եւ պիտի զարմանայ գիտելով որ

սկառաւական ընդհանուր քառօլիբացքի մէջ միայն մէկ պարտաւորիչ գիտելիք էր գտնուի, իսկական հետախուզական իմաստով։

Ճշմարիկա է թէ մասցեալ պայմանները այս կամ այն ձեւով որոշ կապակցութիւն մը աւնին իրական սկառաւութեան հետ, բայց միայն թիւ հինգ գետելիքն է առևմանուած՝ հետախուզական բաժինը կիրարկելու։

Հետախուզական այս գիտելիքն՝ հակառակ իր խրթին հանգամանքին եւ չափազանց ընդուրածակ սահմանին, բոլոր սկառաւոնները ամենամեծ եռանգով եւ հետաքրքրութեամբ հնաւած են։

Հետաքրքրութեամբ եւ անոր հետեւիլ, ահա պայման մը՝ որ ամբողջութեամբ զաղանքիք է եւ կը պահանջուի նախ ճանչնալ այդ զաղանքը եւ ապա անոր հետեւիլ։ Կը ըստն թէ երեք տառն կայ, զոր մարդ կարող է կարգալ, առաջին՝ պիր, երկրորդ՝ մարդու գէմք, երրորդ՝ թողուած ունի միաց։ Եւ ասրդարեւ ինչպէս որ մարդ կարող է գրուած ունի բան կարգալ ամենայն դիւրութեամբ, նոյնպէս եւ կարող է միտքեր կարգով եւ հետեւութիւններ հանել անոնցմէ՝ կատարեալ ճշդուռութեամբ։

Եւ որպէս հետաքրքրութեամբ միաց ճանչնալու գիտելիքը ամենամեծն չափով ռեքտօրէն կապուած է զինուորական սկառաւական ճիւղին, տուակ այս զիւուիկ ուսումնակրութիւնը ժամանաւոր աշաբդութեանը կը յանձննեմ մէր հայ զինուորներուն։ Անոնց պականովարար իրենց պարականութեանը կիրարկան պահուն պիրի հանդիպին այնպիսի գէպքերու, որոնց վրայ չափազանց մեծ լոյս պիրակ սփուտ սկառաւական այս գիտելիքը, եթէ հետամուռ ըլլան ուսումնասիրելու կը գտնան քաջավարժ զինուորներ հետախուզական զաղանքներու։

Հետախուզութիւնը զոր մենք սկառաւութիւն կ'անուանենք, բայց ունի անտեսուած մէկ ճիւղն է զինուորական զատիքն։ Դեռ մինչեւ զերին համեւ բոպական պատերազմը, սկսուական լոկանները պիտք եղած զարդացումն ա կրթութիւնը չէին ստուցած իրենց ճիւղին մէջ, հակառակ անոր՝ որ ընդհանուր պատմութեան մէջ բարձրաթիւ օրինակներ կարելի է յիշել այն անգընհատելի ծառայութիւններն, զորք սկառաւական ջոկաններ՝ նոյնիսկ անհատ սկառաւաններ կատարուած են։

Պատմութեան յանձնուած իրը ամենաաչքառու օրինակներէն մին է Սատովյի պատերազմը, ուր գէրման սկսուած մը կարողացաւ թշնամի Աւըստրիական բանակին դիրքը զանել անոպասելի կեղրոնի մը մէջ։ Գերման բանակը իր ուղղութիւնը փոխեց նոյն դիշերը եւ յաջորդ օրը պատերազմ մղեց, որ վերջացաւ Աւստրիական բանակին շարաջար պարտութեամբ։

Երկրորդ օրինակ մը կարելի է յիշել 1870ի ֆրանքո-զերման պատերազմէն, ուր ուրիշ գերման սկսուած մը ֆրանտական զօրաբաժնի մը գէրքը կը հետախուզէ եւ կը անոնէ որ օդնական զօրաբիւններ չկան մօտերքը Փերմանները, այս անդեկութեան վրայ, կը պաշարեն այդ զօրաբաժնը եւ ամբողջութեամբ կը բնաշնչնեն։

Արեւելքի բանակներուն մէջ սկառաւութիւնը բոլորսվին անտեսուած է, որով զինուորները անկարող են աւնենալու այն տուաելութիւնները եւ յատկութիւնները զոր «սկառուտը» կը ներկայացնէ։ ԱՄկառուած բայց ինքնին արդէն հօմանիշ է քաջութեան, ձեռներէցութեան եւ տոկունութեան, անսպէս որ պարականութեան վրայ զտնուող սկառաւաններուն կը նայուի ամենամեծ յարգանքով եւ հիացմամբ։ Դեռ վերջերս Անդլիոյ կարք մը «հեծեալ կամաւորներու եւ քիեթեւ հետախուզներու լոկաններ խնդրան են որ իրենք իրը սկառուտ կոչուին։

Ազսիէս չեքմօրէն կը յանձնարարեմ մէր հայ զինուորներուն եւ զինուո-

բականներու հետեւիլ ստորիւ յիշառակուած նօթերուն, որոնք պաղափարը կ'արտայայտեն սկառուտական ախտյանենին Սըր Գէյտըն Բառէլի:

Նախ պէտք է շնչուել թէս սկառուտութիւնը բան մըն է, զոր կարելի է սոր-վիլ, բայց կարելի չէս սորվեցնել: Ակառուտութեան մեծագոյն մասը անհատական ճիգով եւ ժեռներէցութեամբ կը առաջուտի, մնացեալը շատ չնչին մասն է, որ ուրիշին օժանդակութեան կը կարօտի:

Զինուորականութեան մէջ ուեէ մէկը սկառուտ ըլլալու համար, պէտք է լրացնէ հետեւեալ պայմանները: Պէտք է խիստ աշխոյժ, ճարպիկ, ժամացի եւ վստահէլի ըլլայ: Ուուր աշք եւ լաւ լողութիւն ունենայ: առողջ եւ շարքաշ ըլլայ: մէկը որ ողելից ըմպիկիներու սիրահար է եւ կամ կրկնուող հիւնադութեանց ենթակայ, անօպուտ է իրը սկառուտ Պատրաստ ըլլալ յօժարակամ կատարել ուեէ աշխատանք: Փաջ ճիգուոր եւ կարող լոււզորդ պէտք է ըլլայ, պէտք է նաեւ դրօշականութեան ալ հմուտ ըլլայ: Ասոնց հետ նաեւ անտարակոյս կարդալ եւ դրել գիտնայ:

' Զինուոր մը, վերեւ յիշուած առաւելութիւններով օժտուած կը զատուի իրը սկառուտ, բայց գործնական դերը կատարելու միջոցին, ան ինքոինք առակ պէտք է ընէ.

Ա. - Քաջութիւն, ինքնավստահութիւն եւ զատովութիւն:

Բ. - Կարող ըլլալ՝ իր ճամբան գտնել անծանօթ երկրի մը մէջ:

Գ. - Աչքերը եւ ականջները գործածել:

Դ. - Պատուել գիտնալ:

Ե. - Հետքեր ճանչնալ եւ անոնց հետեւիլ:

Զ. - Կարենալ Հողամասի մը վրայէն անցնիլ:

Է. - Իր անձին եւ ձիուն հոգ տանելու միջոցներուն տեղեակ ըլլաալ:

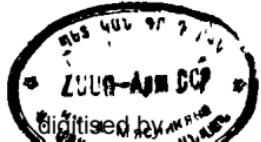
Բ. - Գծել գիտնալ եւ ճշգրիտ տեղեկութիւն հաղորդել:

• Բայց այս յատկութիւնները մէ միայն զինուոր հետախոյդերուն յատուի չեն, այլ հասարակապէս պէտք է բոլոր մէկ պատանի սկառուտներուն արժանիքները դառնան, քանզի առանց այս պատրաստական առաւելութիւններուն անած սկառուտ մը՝ ոչ մէկ ատեն կրնայ իր փառաւոր անունին արժանի համարուիլ:

Սկառուտ պարտաւոր է ցոյց տալ այն բարձրութիւնը՝ զոր իր կրած անունը կը պահանջէ. այլապէս լաւ է որ ան իր տկար նկարագրով եւ մարմնով յարատաւորէ «սկառուտ» անունը:

Եթէ կը ստիպուիմ լայնօրէն բացատրել «Երկրորդ կարդ»ի թիւ հինգ գիտիքը, պատճառը այն է որ միտք ժանշնալու եւ հետեւելու պահանջը իր մէջ խիստ ընդարձակ զաղափար մը կ'ընդողիկէ: Եւ որպէսզի ուեէ պատանի ընդունակ դառնայ խսկական սկառուտ ըլլալու, ան իր վրայ պէտք է կրէ շատ մը առաւելութիւններ, որոնք մէծ շափով կը զարգանան եւ կամ պէտք է զարգանան «հետք ճանչնալ եւ անոր հետեւելու պահանջին մէջ:

Քաջութիւն, ինքնավստահութիւն եւ զատովութիւն. ասոնք յատկութիւններ են՝ որոնք պէտք է խմորը ըլլան սկառուտին: Կան տղաքներ որոնք կը կարծեն թէ վախկու են, թէն երբեք յարմար առիթը չէ ներկուացած ցոյց տալու թէ իրենք ալ իրենց երակներուն մէջ եռացող արիւն աւնին, ինչու պէս անվախ նկառուող աղաքները: Ամերիկացի անուանի զօրավար Կրէնթ կը պատմէ թէ պատերազմի առաջին քանի մը անգամներուն չափազանց կը վարսնար թշնամիչն, բայց օր մը կը գիտէ որ թշնամի զիեռուորներն ալ. իրեն պէտքախերնուն ծառերու եւ ժայռերու հաեւ կը պահուըտին: Ասիկա իրեն պատ-



ուական օրինակ մը կ'ըլլայ, եւ իր կորսուած քաջութիւնը կը վերստանայ եւ ատիկէ վերջը քաջարի զինուորի մը անունը կը շահի: Քաջութիւնը ինքնավըստանութեան խոդիր մըն է, անգամ մը որ սկառուաց ինքնավստան դառնայ, ալ անկէ յետոյ քաջ կ'ըլլայ ան: Քաջութիւնը, ինչպէս ըսի, ոմաց համար կորսուած յատկութիւն մըն է, երբ առիթով մը մէջտեղ ելլէ, պիտի տեսնուի թէ վախկոտ կարծուած տղայ մը իսկապէս քաջ մէջկն է եղիր:

Քաջութիւնը, զոր երրեք պէտք չէ շփոթել անխունեմ յանդգնութեան ժետ, իրեն կը ժորդէ առողջ դատողութիւնը, որով այս երեք ընտիր յատկութիւնները՝ քաջութիւն, ինքնավստանութիւն եւ դատողութիւն իրարուղութուած՝ ճշմարիտ սկառուտի մը ստացուածքը կը դառնայ:

Հոս զանց պիտի ընեմ խօսիլ այն յատկութեան մասին, որ կը պահանջէ վեարող ըլլալ իր ճամբան գտնելու անձանօթ երկրի մը մէջօ, քանզի այս նիւթին վրայ պիտի խօսուի մանրամասնորէն «Ենրկորդ կարգ»ի վերջին դիտելիրին ակողմանցոյցի 18 բաժանորդները դիտնալու բաժնին մէջ:

Անհաւը բան մըն է սկառուտի մը համար հետքեր ճանչնալ եւ հետեւի՝ տուանց սուր աչքի եւ արթնամիտ ըլլալու:

Դիտուած է որ վայրենիները աւելի սուր դիտողութիւն ունին, քան քաղաքակրթեալ մարդիկ, պատճառն անշուշտ առաջիններուն աչքի յարատել վարժութիւնն է:

Սուր աչք ըսկով կը հասկցուի՝ տեսնել առարկայ մը, ետեւդ կամ առնեւդ, հնարաւոր հեռի կէտի մը վրայ:

Սկառուտ մը պարտաւոր է իր գիտուն ետին ալ այց ունենայ եւ տեսնել պիտնալ: Պատուոյ հարց է սկառուտին համար նախ ինք տեսնել առարկայ մը, եւ յետոյ ուրիշները: Այս բանին համար սկառուտին աչքը անդադար հոս հոն կը նայի, երրեք հանգիստ չըներ, եւ ոչ ալ իր աչքէն բան մը կը վրիպեցնէ:

Շատ անդամ պատահած է որ հեռուն փոքր ծուխի սիւնակ մը կայ վայրկենական ցոյացումը վայլուն կոճակի մը կամ սուրի արեւուն ճառակայթումը, թշնամիին դիրքը մատնած է: բայց այս եղած է անշուշտ աչալուրջ դիտելով, այսինքն աչքը հոս հոն պտրտցնելով եւ տեսնելով:

Բայց երրեն սկառուտներ անմիջապէս սիւայ եղրակացութեան կուրգան, երբ ոնեէ նյան կը տեսնեն, ինչ որ արդինք է հեռու գտնուող առարկաներ տեսնելու անվարժութեան: Այսպէս շատ անգամներ ոչխարներու խումբ մը անդեկագրուած է իրը ճիւտորներ. պատը՝ իրը յոկատ, կառքեր իրը թնդանօթ, ջայլամներու խումբեր՝ իրը պօչըներ եւ այլն:

Հեռուն դիտելու մարժանով՝ սկառուտներ յաճախ կը մոռնան տեսնելու իրենց սուրերուն ներքեւ գտնուող հետքերը, որոնք թողուած են ճիւտորներու, կառքերու եւ կամ հետիփուն դատողներու եռողմէ: Խոհ ասոնցձէ զատ կորհան նաեւ գտնուիլ անթիւ ուրիշ: Նշաններ կամ հետքեր, որոնք պատուական յոյս կրնան սփոյել հետապնդուած թշնամիին վրայ, այսպէս կրակի աճիւններ, մսի թիթեղներ, կերակուրի աւելցուկներ, համազգեստի կոճակներ եւ այլն: Բայց ասոնց մասին առանձնապէս պիտի խօսուի, ութահ հարե չկար հոս իրեններ, միայն պէտքը կը յետուի որ սկառուտները աչքերնին բաց պտրտելով, չմոռնան նաև օգտուի իրենց մօտերը ճգուած հետքերէն:

Երբ իրան մը գաղաքէն պիտի զիւուի հակառակորդ կողմը, սկառուտը պէտք չէ անմիջապէս իր գուշիր ցցէ գաղաքէն մեր եւ արդպէսով ուշադրութիւնը հարաւրէ միւս կողմին: Զուլու սկառուտները, որոնք չափազանց վարպետներ, երբ թշնամին պիտի լրտեսն, լերան մը վրայէն, մեծ զգուշութեամբ եւ կամաց կամաց կը հանեն զլուկնին ժայռէն վեր եւ հոն կը մնան

անշարժ երկար ատեն. յետոյ աստիճանաբար վար կը սահին եւ ժայռին ետեւն կը կորուլին: Թշնամին թի նոյն իսկ դիտէ, պետի խարուի կարծելով թէ ժայռ է տեսածը, մինչդեռ սկառաւի մը գլուխն է որ քարացած կը մնար և որ յետոյ կ'անյայտանար:

Սկառաւ մը երբ ոեւէ տեղի կը մօտենայ, օրինակ աղարակի մը, պուրակի մը կամ չէնքի մը, ուր կը կառկածի թէ թշնամի կայ պահուըտած, լաւ միջոց մըն է զործել՝ իր թէ նշմարած էք զինք եւ անմիջապէս կենալով ձեռքերով ձեր ընկերին ցոյց տալու ձեւեր ընէք, կամ հեռագիտակով նայիլ սկսիք եւ կամ անմիջապէս սկսիք դէպի ես արշաւել: Եթէ իրապէս ոեւէ հակառակորդ կայ պահուըտած, ան հաւանաբար ինքզինք յայտնի պիտի ընէք:

Պէյտըն Բառէլ, Պէօրներու հետ ունեցած պատերազմին, իր մէկ հնարք կը պատմէ: Ինք սողոսկելով կը յաջողի Պէօրներու բերդին մօտենալ, բայց կը նշմարուի անոնցմէ, որոնք խմբակ մը կ'ուղարկեն բռնելու զինքը, սակայն Պէյտըն Բառէլ առանց շուտարելու կը սկսի ձեռքերով դրօշախօսութիւն ընել օգնութեան կանչելով իր ընկերները: Պէօրները այս տեսնելուն պէս փախուստ կուտան, առանց դիտնալու թէ ո՛չ ընկեր կար եւ ո՛չ ալ օգնութեան հասնող զինուոր այդ մօտերը: Պէյտըն Բառէլ հնարք մը գործած էր, որ իրապէս խարեց Պէօրները:

Լաւ հնարք մըն է նաեւ, երբ տեղէ մը անցած էք, ուր կասկածիք թէ պահուած թշնամի կայ, յանկարծ ետեւ դառնալ եւ դիտել այն կողմը: Եթէ կայ ոեւէ մէկը հոն հաւանաբար անխոհեմութեամբ ինքզինք պիտի ցուցազրէ, խորհելով որ դուք անցած էք իրմէ եւ չէք կրցած նշմարել:

Գիշեր ժամանակ բնական է թէ անկարելիք է աչքով տեսնել, որով սկառաւներուն համար հոտառութիւնը մեծ արժէք կ'ունենայ: Զինուորներուն մէջ անոնք որ չեն ծիսեր, սկառաւական այս ծիւղին մէջ մէծապէս կը դնահատուին, քանզի չծխող սկառաւ մը աւելի սուր հոտառութիւն կ'ունենայ քան ծխող մը, որուն հոտառելիքը բթացած է ծխախոտին յարածուի մուխովը:

Շատ հասարակ սովորութիւն մը դարձած է գիշերուան գնացքի պահուն գետնէն ափ մը հող առնել եւ հոտուըտալ, հասկնալու համար թէ մաքո՞ւր զաշտ է, թէ պարզ ճանապարհ մը՝ կենդանիներու աղբերով լեցուած:

Հեռաւոր առարկաներ տեսնել վարժուելու եւ զանոնք ճանչնալու համար լաւ է փորձել հեռատիտակով մը: Այսպէս էիրան մը կողէն նախ կը դիմէք հեռուն զանուող մարդիկ, կենդանիներ եւայլն, յետոյ նոյն առարկաներուն ուշտիք կը նայիք պարզ աչքերով եւ այսպէսով բաղդատութեան կը դնէք երկուքն ալ եւ փախն ի փոխ այս ընելով, գրեթէ անսիալ եղբակացութեան պիտի յանդէք: Հեռուն նշմարուղ առարկաներու մասին:

Սկառաւի մը աչքէն ոչ մէկ բան պէտք է վրիսիք, եւ մօտը կամ հեռու զանուող ոեւէ առարկայ պէտք է նախ սկառաւը տեսնէ եւ յետոյ ուրիշները: Ամօթ մըն է սկառաւին համար եթէ ուրիշներ նախ տեսնեն եւ յետոյ ինքը, հոդ չէ թէ այդ առարկան մօտ է թէ հեռուն, առջեւը կը գտնուի թէ ետեւի կողմը:

## ՄԱՐԶԱԿԱՆ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄՆԵՐ

Ինչպէս ամէն տարի այս տարի եւս, նախաձեռնութեամբ Հ. Մ. Հ. Մ. կ. կեղը. Վարչութեան, տեղի ունեցած զանազան մրցումներ Պ. Այլէսի եւ Գորտոպայի միջնեւ: Մեր պատքեթ պոլի ընտրեալ մարզիկները պիտի մրցէին Գորտոպայի Ա. Ե. Մ. Անդրանիկ խումբին դէմ: Այս առիթով, Հ. Մ. Հ. Մ. կ. պատուական Վարչութեան կարգադրութեամբ եւ թոյլատուութեամբ, տեղւոյս նորակազմ սկառուտներ եւս մասնակից եղան արշաւին: Նախապէս եղած կարգադրութեանց համաձայն, մարզիկները եւ սկառուտները հաւաքուեցան հայ կեդրոն, ուր ողջերթ մաղթելու եկած էին մեկնողներու ծնողները եւ բաւական թիւով հայրենակիցներ:

Ներկաներու եւ ծնողաց խանդավառ ցոյցերով բեռնատար ինքնաշարժը ճամբար ելաւ դէպի Գորտոպա:

Այս երկար ճամբորդութեան ընթացքին երգերն ու բացագանչութիւնները անպակաս եղան: Ուշ ատեն, բարձր արամագրութեամբ, հասանք Գորտոպա, ուր մեզ զիմաւորելու եկած էին տեղեւոյն մարզիկները իրենց անձնական ինքնաշարժերով: Խանդավառութիւնը աւելի մեծ եղաւ, երբ հասանք Անդրանիկ խումբի ակումբը, ուր, կանուխէն, Գորտոպայի հայրենակիցները կը սպասէին մեր ինքնաշարժի ժամանման:

Ա. Ե. Միութեան Վարչութիւնը պատրաստած էր կէսօրուայ սեղան մը: Օրուան սեղանապետը, Պր. Աղասի Բարսեղեան, բարի գալուստ մաղթելով, շեշտեց որ նման հանդիպումները յաճախ տեղի ունենան, հայ երիտասարդութեան մէջ ամրացնելու եղայրութեան կապը: Տեղի ունեցան երգեր, արտասանութիւններ եւ բարեմաղթութիւններ:

Հիւրընկլուողներուս կողմէ խօսեցաւ սկառուտներու ընդհ. պետ Եղբ. կ. Տէր Մեսրոպական, խրախուսելով մարզիկները եւ չնորհակալութիւն յայտնելով Գորտոպայի մէր եղբայրներուն, անոնց ցոյց տուած ջերմ ընդունելութեան համար: Ապա՝ սկառուտներս տեղաւորուեցանք հայրենակիցներու տունները: Կէսօրէն ետք այցելեցինք կենդանաբանական պարտէզը, իսկ յաջորդորը արշաւ մը կազմակերպեցինք դէպի Գարլոս Բասի նշանաւոր լեռը, ուր խաղացինք սկառուտական խալ մը: Բարեհաճութեամբ մեզի կ'ընկերանար Պր. Աղասի Բարսեղեան, որ մեզի հրամցուց ուտելիք եւ զովացուցիչներ: Յետմիջորէին տեղի ունեցաւ Թրեպոլի մարզադաշտին վրայ, մրցում մը, որ վերջ գտաւ Գորտոպացիներու յաղթանակով: Իսկ երեկոյնան ձայ կեդրոնի սրահին մէջ, տեղի ունեցաւ սկառուտական հանդէսը եւ շարժապատկերի ցուցադրութիւնը, որոնք վերջ գտան Եղբ. Լեւոնեանի երխատագիտական խօսքերով, աւղուտած Գորտոպահայ հիւրընկալ ժողովուրդին:

Կիրապի առաւօտ ներկայ եղանք Մ. Պատարագի արարողութեանց եւ նը: Եիրեցինք սկառուտական օրացոյցներ:

Մեկնումի ճաշ տրուեցաւ կէսօրին, ակումբին մէջ, ուր խանդավառութիւնը ծայր աստիճանի հասաւ: Երգեթ, պարեր, բարեմաղթութիւններ կը յաջորդէին իրար, մեր հանդիպումը դարձնելով չերմ հայրենասիրական եւ եղայրական:

Աւելի քան 1000 քիւլոմետր հեռաւորութիւն ունեցող այս արշաւին կը մասնակցէին, Հ. Մ. Հ. Մ. կ. կեղը. Վարչութեան անդամներէն Եղբ. Արամ Կիւրէկան, Վ. Թիւթիւննեան եւ Հ. կէսօնեան, իսկ Սկառուտական Արք-

## ՄՏԱԾՈՒՄՆԵՐ

Մարդք մէկ աշխին աւելի կը հաւատայ քան քէ երկու ականջիմ:

\*\*\*

Տղան պզոտիկ մարդ չէ՝, մարդք պզոտիկ տղայ մըն է:

\*\*\*

Ցաւը ստեղծագործ ոյժ մըն է:

\*\*\*

Փառք չկայ են, ուր առաքինութիւնը կը պակսի:

\*\*\*

Քիչով գոհացողը ագֆառ չէ:

\*\*\*

Քայլ մը պարտաւորութիւնն դուրս կրնայ զմեզ շատ ենութերը տանիլ:

\*\*\*

Քաղաքավարութիւնն ու յարգանքը ինքնին մեծ գումար մը չեն արժեր, բայց դրամէն աւելի մեծ գործեր կրնան տեսնել:

\*\*\*

Քննադատութիւնը աղոտա նկարագրի խոգանակն է:

\*\*\*

Տիեզերքէն աւելի կատարեալ աշխարհ մըն է յեղափախութիւնը՝ որ կեսմէ կուտայ այեւս գոյութիւն չաւնեցող բանին:

ՄՈՊԱՍԱՆ

Տարածուն եւ յարանուն ջրացաւութիւնն արագօրէն կ'անենեսն միայն ջրարաւծութեամբ:

ՏՈՔԹ. ՖԼԵՇԻ

Տղաց ակուայ բաւսնելու ցաւերը կը մեղմանան, երբ կրժում (սաֆրան) փակցուի լինտերուն:

ՏՈՔԹ. ՏԸԳՈՒԻ

Տասը մսներիս բարեկամներ բանարկեցէք գոց մենակի մը մէջ եւ ըսէք իրենց քէ՝ միլիոն մը հարստութիւն կայ վերջին ապրողին պիտի տեսմէք հետեւանքը:

ԿՅՕԹԻ

Վերցուցէ՞ք խոհեմութիւնը, եւ առաքինութիւնը մարորութեան պիտի փոխուի:

Վ. ԲԵՌՆԱՐԴՈՒՍ

Վա՞յ ամուլ գիտութեան, որ չփոխուիր սիրելու եւ որ ինքզինք կը մատնէ:

ՊՈՍԻՒԻ

ՀԱԼԱՖԵԳ ՄԵՆԱՍԵՐ

Հուրդէն՝ ԵՂԲ. ԸՆԴՀ. ԳԵՎ Կ. Տէր ՄԵԽՐՈՎԵԱՆ, ԽՄԲԱՎԵՍ Պ. ԶԱՆԻԿԵԱՆ, ՎԱՐԻՀ ԱՌԱՋՆՈՐԴ՝ Օ. ԳԱՂԻՎԱԳՃԵԱՆ, Գ. ԱՀԷՄԵԱՆ եւ Յ. ՄԱՊՈՒԿԵԱՆ, ԻՆՀ-ԱՊՀ Համեւ առաջնորդական կազմը:

Ակադեմիական համար անմռուանալի կը մնայ այս արշաւը:

ՄԵԽՐՈՎ Տէր ՄԵԽՐՈՎԱՆ

## ԱՏԵՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Հ.Մ.Լ.Մ.Ի ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ՅՈՐԴ ՊԱՏԳԱՄԱԿՈՐԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻ

Հ.Մ.Լ.Մ.Ի ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ՅՈՐԴ ՊԱՏԳԱՄԱԿՈՐԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԸ պատգամական ժողովը գումարուեցաւ Կիրակի Յոյեմբեր 1957 միջքի Կաթողիկէ Հայոց հաստատութեան սրահին մէջ, առաւտաեան ժամը տասին, եւ իր աշխատանքները վերջացուց դիշերը ժամը ութին, խանդավառ եւ եղայրական ջերմ մթնորորդի մը մէջ։

Օրակարգի բողոք հարցերը քննուեցան ամենայն բժախնդրութեամբ եւ որուեցան համապատասխան որոշումներ, լաւագոյն արդիւնաւորելու համար մեր սիրելի Միութեան վեմ զործը, որ մեծ դեր կատարած է եւ պիտի կատարէ Սփիրոքի մէջ Հայապահպանման արբազան եւ նուիրական գործին։

Պատգամակորական ժողովի աշխատանքներուն հետեւեցան Յունակայոց Ազգ՝ Կեդր. Վարչութեան Ասենապես Պր. Ներսէս Յակոբեան եւ անդամ՝ Տոքթ. Եղիա Արակեոսի, որոնք գնահատական իօսքերով ողջունեցին Հ.Մ.Լ.Մ.Ի հայացէն գործունէութիւնը զաղութեներու մէջ եւ յաջողութեան լաւագոյն մաղթանքներ ըրին, պաշտօնապէս յայտարարելով թէ՝ Ազգ. Կեդր. Վարչութիւնը միշտ պատրաստ է օդնելու եւ քաջալերելու Հ.Մ.Լ.Մ.Ի յաւաղդրանքները։ Պատգամակորական ժողովին ներկայ էին նաև ՇԱՊատ Օրօի Հայ. Կ. Խաչի Շրջ. Վարչութեան եւ Հայրենակց. Միութեանց ներկայացուցիչները եւ մեծ թիւով հայրենակիցներ՝ որոնք լարուած ուշադրութեամբ հետեւեցան ժողովի աշխատանքներուն։ Պատգամակորական ժողովին ներկայ էին Պատ. Նախագահ Եղբ. Գ. Յարէթեանը եւ Շրջ. Վարչութեանը եւ Հայր. Վարչութեան բոլոր անդամները։ Հ.Մ.Լ.Մ.Ի Շրջ. Վարչութեան Ասենապես Եղբ. Պ. Սարգիսիս բարի գալուստ մազթեց բոլոր ներկաներուն եւ Պատգամաւորներուն եւ առաջարկեց ընտրել ժողովին Մայր Դիւանը։ Ընտրուեցան Նախագահ, Եղբ. Ժիրայր Կիւլցէեան եւ Քարտուղար, Եղբ. Կարօ Մինասեան։

Դիւանը ստուգելէ վերջ Պատգամաւորներու լիազօրագրերու ճշտութիւնը յայտնեց թէ՝ երեսուն Պատգամաւորներ կը մասնակին ժողովին, իրաւասու ձայնով, հետեւեալ ըլշաներէն։

Հ.Մ.Լ.Մ.Ի Շրջ. Վարչութիւն, Եղբ. Դանիէլ Դանիէլեան։ Սկառու Խընամակալութիւն, Եղբայրներ՝ Պէրծ Գրիգորեան, Վլիչ Ապամեան եւ Կարօ, Աւագեան։

**ՍԵԼԱՆԻԿ.** Համապատասխան Լիազօրագրերով նշանակուած – Համբարձուած Կիւտէնեան, Խեջո Խաչատուրեան, Վարուժան Գնունին, Լեւոն Վարժապետեան եւ Քոյր՝ Ա. Սվապլեան։

**ԿՐԵՑՀ.** Թոյր՝ Թագուհի Գայեան եւ Շրջ. Վարչութեան կողմէ նշանակուած Գ. Գոհարունի։

**ԳՈՒՑԻՆԻԱ.** Կարօ Մինասեան, Ստեփան Պալեան, Եղիա ճամուղեան եւ Սատթէոս Աջապահեան։

**ՖԻՔՍ.** Վլիչ Գալայրեան, Գրիգոր Եղրդանձեան, Աբրահամ Յարութիւնեան եւ Քոյր՝ Գերճուհի Շահնազարեան։

**ԱԹԷՆՔ.** Ժիրայր Կիւլցէեան, Վարուժան Սարաֆեան, Վահէ Փաթուկեան եւ Քոյր՝ Սբուհի Եմինանեան։

ՔՆՈՒԹԵՆԱԱԿՄՆԵՐ - Զաւէն Թօքաթեան, Մանուկ Մանուկիան, Արամ Էսկիձեան եւ Քոյր՝ Սիրվարդ Աթանասեան:

ԿԵՍԱՐԻԱՆԻ - Երուանդ Քեմէնչէճեան, Կարպիս Եագուագեան եւ Քոյր՝ Զապէլ Մելքոնիան:

Բանաձեւի Յանձնախումբի Անդամ ընտրուեցան Եղբայրներ՝ Մանուկ Մանուկիան, Արամ Էսկիձեան եւ Լեւոն Վարժապետեան:

### Օ Ր Ա Կ Ա Ր Գ Ե Ր -

Ա. - Մասնաճիւղերու եւ Շրջանային Վարչութեան նիւթա-Բարոյական Տեղեկագրերու ընթերցում:

Բ. - Զնախատեսուած Հարցեր եւ առաջարկներ:

Գ. - Հացուեքնիչ Մարմնոյ ընտրութիւն:

Դ. - Շրջանային Վարչութեան ընտրութիւն:

Բոլոր Մասնաճիւղերու Պատզամաւորները (վարի գրուած կարգով) կարգացին 1956-1957 տարեշրջանի նիւթա-բարոյական միամեայ տեղեկագրերը, կարգացուած եւ վաերացուած Մասնաճիւղերու Ընդհանուր Ժողովներին եւ Հաշուեքնիչ Մարմիններէն: Սեզմ տողերու մէջ կուսանք ամփոփատկերը, մէր բոլոր Մասնաճիւղերու գործունէութեան եւ Պատզամաւորական Ժողովի կողմէ՝ ամէն մէկ ըջտնի մասին քուէարկուած Բանաձեւը:

ԿԵՍԱՐԻԱՆԻ - Կեսարիանիի Մասնաճիւղը ունի տասը սկառու եւ երեսուն երկսեռ անդամներ, բնդհանուր թիւ քառասուն: Կանոնաւոր կէրպով զումարած մն 42 Վարչական եւ Ընդհանուր Ժողովները: Սարքած են գասահոսութիւններ եւ հաւաքոյթներ, կազմակերպած են պարահանդէս մը, ելած են Աւետիսի շրջադարձեան:

Պատզմ. Ժողովը տեղեկանալով Կեսարիանիի Մասնաճիւղի գործունէութեան հանդէպ թիր ու դէմ յայտնուած կառծէներն ու Շոջ. Վարչութեան տեսակէտը, Կեսարիանիի Մասնաճիւղի գործունէութիւնը կը գտնէ ԴՆՀԱԱ-ՏԵԼԻ:

ԱԹէէՆՔ - Աթէնքի Մասնաճիւղը ունի վաթսուն գործօն եւ օժանդակ անգամներ. գումարած են Վարչական եւ Ընդհանուր Ժողովներ. կազմակեր-



Հ. Մ. Ը. Ա. Վ. Աքէնի Ակադեմիական խումբը

պած է դասախոսական եւ վիճարանական հրապարակային հաւաքոյթներ, ինչպէս նաև՝ Հայերէնի գասաւանդութիւնը. հիմնած են գրդարան մը եւ կյուծ է Աւետիսի շրջադայութեան. մեռնարկած է Հանդանակութեան; Իսկ ամենէն նշանակալիցն ու կարեւորը Աթէնքի կեղրոնին մէջ ակումբի մը հիմնումը եղած է, ուրիշ մեծապէս կօգտուին բոլորովին հայկական շրջանակներէ Հեռու մնացած Հայորդիներ: Պատրէթի Մայր խումբին կը մասնակցին մարզիկներով:

**Պատգ.** Ժողովը լսելով Աթէնքի Մասնաճիւղի գործունէութիւնը՝ զայն կը գտնէ յոյժ ԳնելչԱՏԵԼԻ:

ԹիֆՍ. — Ֆիքսի Մասնաճիւղը ունի 75 անդամ եւ 35 Պատույ անդամներ. զումարած է Վարչական Ընդհանուր Ժողովներ եւ հրապարակային դասախոսութիւն. կազմակերպած է Հաւքոյթներ, ելած է Աւետիսի շրջադայութեան. ունի 35 Արքներու Սկառաւական խումբ մը. ունի Փութպովի եւ պատրէթպովի խումբեր՝ որոնք առանցքը կը կազմեն Մայր խումբին. Անդամայնարներու գանձումները եղած են թերի:

Ժողովը լսելով Ֆիքսի Մասնաճիւղի գործունէութիւնը, կը գտնէ՝ Բարոյականը եւ Մարզականը ԳՈՀԱՅՈՒՑԻՉԻՉ, իսկ նիւթականը՝ Թե՛րի:

**Պատգ.** Ժողովը ցաւով աեղեկացաւ՝ որ երբեմնի այս կենսունակ Մասնաճիւղը, երկու-երեք տարիներէ ի վեր, չէ կրցած պէտք եղածին պէս գործել, առ այդ կը թելադրէ Շրջ. Վարչութեան, փորձառու եւ տարեց Եղբայր մը տրամաշըբել Մասնաճիւղի Վարչութեան եւ Վարչութիւնը օժտել ժրաջան անգամներով: Ամսական գանձումները կատարել կանոնառ կերպով:

(Վերջը՝ յաջորդու)



Արէնքի նարբնծայ Հ. Մ. Ը. Մ. ի Ակադեմիայի կը տողանցեն երդումէն վերը

# DAUASART

AÑO 5 - N° 55

DICIEMBRE DE 1957

BUENOS AIRES

CADA familia es como un organismo viviente que tiene sus auges y declives, sus días de gozo y de abatimiento, sus angustias y sus horas de serenidad y de paz. Desde que una familia nace hasta que muere, para por tantas vicisitudes y situaciones, distintas que bien puede compararse su historia a la de un pueblo. Y como a los pueblos ocurre, no todos los miembros que lo forman poseen una cabal conciencia de este vivir, y avanzar, y dejar de ser lo que se era, y evolucionar y transformarse. Los bebés se vuelven niños, y luego personitas mayores. Los padres jóvenes se convierten en personas maduras, para llegar a abuelos.

Que haga cada cual memoria de su infancia y trate de evocar la historia de su familia, y se dará cuenta de que ha formado parte de un organismo viviente, el cual ha crecido, a luchado, y se ha defendido en un afán constante de salir adelante y persistir.

Lo deseable, lo normal para el buen desarrollo de este ser viviente que es la familia, es que entre sus componentes perdure una cohesión tal entre sus miembros que nada logrará destruirla. Es un ideal perfectamente realizable.

No queremos decir con esto que se haya de perseguir la quimera de una placidez y una armonía perfectas, sin diferencias, discusiones, incomprendo-

nes, distanciamientos, faltas, aversiones, disgustos y desavenencias. Todo esto es inevitable donde conviven seres humanos. No podemos pretender, por poco numerosa que sea una familia, que los hijos piensen y sientan igual, que todos tengan buen carácter y estén siempre dispuestos a ayudarse. .. Lo corriente y lo probable es que los padres tengan un modo de ser distinto, que entre hermanos haya grandes diferencias, físicas y espirituales, que salga uno con mal genio y otro algo haragán, que no tenga inclinación por el estudio y otro que no pueda ver

libros, que a uno le agrade el fútbol y a otros la música, etc.

Esto es la normal, como lo es también que se produzcan choques a consecuencia de egoismos, malas interpreta-

ciones y diferencias individuales. No hay que asustarse por ello. La familia sigue realizando un ideal elevado si a pesar de todas estas cosas inherentes a la vida, permanece unida, y en todos sus miembros o en la mayoría de ellos, hay el sentimiento de la unidad que forman, y la voluntad de defenderla dignamente.

.. Nada otorga mayor grandeza a un pueblo heterogéneo que la voluntad de vivir en común. Lo que lo eleva a la categoría de nación, no es la unidad de lengua, religión, límites geográficos naturales u otras características

que pueden sin duda contribuir a ello. Lo que en definitiva cuenta y vale, es la voluntad colectiva de seguir una dirección histórica.

A las familias les ocurre algo parecido. A pesar de todas las diferencias, si persiste entre sus miembros la voluntad de ser y perdurar como familia, lo más importante está a salvo. Un ideal de existir a través del tiempo, supone una actitud eructa dispuesta al esfuerzo y a la lucha contra posibles tormentas o enemigos exteriores; supone un gran amor por una obra emprendida, y el deseo de verla cumplida; significa confianza en la ayuda de los demás y disposición de transigir y sacrificarse, a ser preciso.

Lo que más valor tiene en toda colaboración no es lo que se realiza con el fácil asentimiento general, sino lo otro, lo que más cuesta, lo que se lleva a cabo con esfuerzos y sacrificios.

Precisamente el mayor mérito reside en saber poner la obra por encima del interés particular humano; aunque cueste, aunque sea doloroso saber transigir, prestarse a lo que uno crea excesivo, renunciar a lo que se estima irrenunciable.

Cuando una familia ha conseguido el grado de cohesión espiritual que requiere la colaboración dolorosa, puede decirse que ya ha alcanzado su madurez; es una célula social, viva, fuerte, robusta. Y su temple justamente se aprecia sobre todo, en los días duros, en los trances difíciles, cuando uno de sus miembros está en grave riesgo. Entonces vemos a los hermanos distanciados unirse; a los perezosos no regatear energías; a los egoístas dar lo que tienen, a los frívolos asumir irresponsabilidades serias.

Es evidente que a los mayores incumbe esta misión de dar temple y altura a las relaciones de los que integran el organismo familiar,

Son los padres quienes pueden tener conciencia de lo que es y ha de ser un hogar, ellos deben en primer término templarse para crear la atmósfera propicia. Cada casa tiene la suya, es inevitable, y sus cualidades dependen de los seres que la habitan.

Todos conocemos hogares que tienen un poder de atracción especial, no sólo para los que lo habitan y los parentes próximos o lejanos, sino también para todo el mundo. Poseen no se sabe qué imán, son centros de gravedad a lo que acude a gusto. Cuando un hogar tiene este encanto no hay duda que allí vive una familia en el alto significado de la palabra. Los padres que quieren mejorar la atmósfera de su hogar pueden hacerlo siempre, a condición de que quieran aprender la ciencia y el arte de hacerse querer más. ¿Cómo? Sería muy largo de explicar, es preferible sugerir.

En primer lugar, los padres no deben perderse en minucias, ni tomar partido declarado en las discusiones o diferencias entre hermanos, sino colocarse por encima de las pequeñeces efímeras; y aún en las grandes desaveniencias o cuestiones importantes, no poner en juego nada que pueda comprometer lo que importa más que todo: al futuro. Nada de ultimátums ni actitudes definitivas. El amor paterno no ha de ser puesto nunca en cuestión. En segundo lugar, los padres no han de mostrarse duros ante el que fracasa, sea en exámenes, en el trabajo o en los que fuere, ni permitir que nadie se ensañe con los que están abrumados por un error o por un contratiempo, aunque sean culpables. Nada se agradece más en las horas de abatimiento que la palabra de aliento o el silencio comprensivo. Es el bálsamo que deja perfume para siempre. No hacer diferencias entre hijas y nueras, entre yernos e hijos. Este es uno de los gran-

# *Evite el Daño de su Espíritu Tanto como el del Cuerpo*

"Mens sana in corpore sano", se ha dicho y repetido muchas veces, pero esta gran verdad no ha sido completada con la reversibilidad de ese concepto, que ha de permitir la obtención del equilibrio en que se ha de fundar y encarar el sistema de la salud del hombre. Dicho principio de reversibilidad afecta a todos los equilibrios dinámicos que suelen presentar los sistemas naturales, siendo ello la causa de que la naturaleza se nos presente como un organismo perfectamente equilibrado.

Para mejor claridad de los expresado presentaremos un ejemplo, que se observa en el movimiento de traslación de la tierra alrededor del sol. En ese sistema nuestra madre Tierra a la poderosa fuerza de nuestro padre Sol opone la de ella, de alejamiento, y del encuentro de esas fuerzas centípetas y centrífuga celestes surge el

armonioso equilibrio que hace posible la existencia de nuestro mundo, con sus estaciones, sus días, la posibilidad de la vida y cuanto puede interesarnos. Por otro equilibrio análogo, determinado por la reversibilidad que se establece entre la evaporación de las aguas y las precipitaciones y aportes de los ríos, puede explicarse la causa de que no se modifique el nivel de las aguas de los mares.

Para el caso que motiva este estudio, el concepto de reversibilidad que se establece entre la evaporación de las aguas y las precipitaciones y aportes de los ríos, puede explicarse la causa de que no se modifique el nivel de las aguas de los mares.

Para el caso que motiva este estudio, el concepto de reversibilidad se plantea entre hacer el cuerpo físico sano, como base de una buena mente, y considerar a ésta como el factor pre-

des secretos de unir la familia, extender la paternidad y la maternidad más allá de la sangre.

No interponerse jamás, sino servir de lazo y de cemento, limando asperezas, deshaciendo incomprendiciones, siempre desde gran altura, con los ojos puestos en el bien de la familia sagrada a todos.

Otro resorte podésoro es celebrar las fiestas con toda la devoción y pompa posible. Las grandes festividades son momentos que encarnan, para grandes y chicos el espíritu de la familia. Las luces, los colores, los cantos, la música hablan a estas regiones profundas del espíritu donde se fraguan los afectos y de donde surgen las fuerzas para todo.

Cada vez que la familia se reúne alrededor de un árbol simbólico o festeja un cumpleaños echa nuevas raíces y hace que las viejas se robustezcan. Y en los momentos duros, en los días amargos, en las horas ensombrecidas por el temor al naufragio, sin debilidades ni vacilaciones los padres en su puesto deben dar a los hijos la seguridad de su fortaleza, mostrar contra la adversidad su espíritu de lucha, y con el ejemplo de su energía y de su actividad, movilizar los brazos y los corazones de grandes y chicos para convertir en realidad este ideal: uno para todos, y todos para uno.

EDITORIAL

ponderante de la salud del cuerpo. El equilibrio que tal reversibilidad determina hace que sea imprescindible, para bien del ser humano que se preocupa de su salud y de su bienestar. el cuidado de lo que atañe a su físico como de lo que corresponde a lo mental. El estado de salud que el hombre aspira a poseer, como cualquier otro bien que pretenda, no lo ha de encontrar prodigado naturalmente, sino que deberá conquistarlo con el esfuerzo que ha de permitirle alcanzar la realización de lo que quiere, si su aspiración es justa y racional.

#### UNA CONDUCTA ERRONEA

Por ese empeñoso esfuerzo, el hombre, que físicamente ha sido considerado con relación a los otros vertebrados de su tamaño como el más desamparado de todos, que aparece en un mundo hostil, sin armas naturales propias que puedan competir con las de sus adversarios, ni abrigos donados por la naturaleza que le defiendan contra la inclemencia metereológica, ni medios de defensas especiales, como la velocidad o el vuelo que permiten a otros animales escapar de la persecución de sus enemigos; por el empeñoso esfuerzo que merced a su inteligencia el hombre puede realizar, se ha impuesto a todas las otras especies y ha vencido muchas limitaciones, con que la naturaleza ponía vallas a su acción y presencia, y merced a esa facultad mental vuela actualmente por aerostación hasta en la estratosfera, adonde no llegan las aves de alas más pujantes, o se sumerge dentro del submarino en las profundidades de las aguas.

En lo tocante a su salud física, el esfuerzo realizado por su inteligencia para conseguirla, recuperarla o conservarla se mide por los vastos conocimientos conquistados por la medicina y la higiene. Por todo ello la humanidad debería presentar un pro-

medio de estado de salud mucho mejor que el que presenta. Pero las desviaciones de la conducta de los hombres, sus impulsos irracionales, sus vicios y degeneraciones, sus miserias económicas y morales, etc., anulan y sobreponen en la acción, lo que las ciencias médicas no permitirían obtener y por ello el ser humano parece en general prematuramente y suele vivir debatiéndose en la angustia de sus pesares, entre los cuales las enfermedades constituyen el mayor porcentaje; de modo que el hombre que por poseer sus atributos mentales ha sido considerado como hecho a semejanza de su Creador, ve convertida su vida en algo tan amargo que le hace decir de este mundo que es un valle de lágrimas.

#### "USTED NO PIENSA LO QUE HACE"

¿Cómo evitar esas inconductas, esas desviaciones, esos apetitos desenfrenados que llevan a los vicios, a las miserias y a todas las lacras que determinan los males del hombre? ¿Cómo poder hacer que los hombres en su mayor parte y en mayor grado actúen en forma mejor y con mayor conformidad con la propia naturaleza humana? Es un problema de higiene, pero de higiene mental. Si recordamos lo expresado por un sabio proverbio hindú, que dice: "El pensamiento precede a la acción como la pezuña del buey a la rueda de la carreta", tendremos aclarado hacia donde se deben orientar las actividades tendientes a conseguir una mejor conducta de los hombres. Por ello un sabio filósofo argentino ha dicho: "Dime lo que piensas y sabré lo que eres". Y eso de que a cualquiera actuación nuestra está siempre supeditada a un previo movimiento mental, es verdad tan evidente, que puede ser comprobada por quienquiera, si indaga en sus actuaciones diarias la causa

de por qué procedió como lo hizo. Se ha dicho por alguien que la idea es un acto que tiende a realizarse; cuando varios pensamientos concurren a la vez a dirigir ese estado de incertidumbre, de hesitación, en el que no sabe qué actitud tomar, y si uno de aquellos pensamientos, imponiéndose por más fuerte, no aporta la decisión del ser, probablemente éste acudirá a solicitar la ayuda de un consejero, a quien se estime lo suficientemente preparado (esto es, inteligente, razonable y con conocimiento de lo que se le consulta) para facilitar la solución del problema.

Hechos como éstos se experimentan continuamente en el diario vivir. "Piensa lo que vas a hacer", "Sé razonable; no te dejes llevar por el apasionamiento", constituyen consejos buenos, que con muchos otros de su misma índole se suelen dar todos los días. Ratifican todas estas cosas la elocuente verdad considerada; esto es, que cualquier actitud que el hombre asuma, es regida por uno o muchos pensamientos que la hacen realizable. Cualquier hombre de la calle se sentiría ofendido, si se le dijese: "Usted no piensa lo que hace". Resulta pueril y hasta de ingenuidad insistir en cosas como éstas, que se presentan a la observación de todos en todas partes; pero lo que es inexplicable es que hasta el presente no se haya dado a esta cuestión de la vinculación de la mente con la conducta del humano la dedicación científica intensiva que, como se ha hecho para otros sectores del conocimiento, requerían tales comprobaciones.

#### "BUENAVENTURA" QUE RESULTA "MALAVENTURA"

En una sección consultiva de un importante órgano periodístico montevideano, un apreciado letrado decía contestando sobre lo que opinaba respecto a la *buenaventura* que ofrecen decir

las gitanas: "Lo grave es que, en la mayoría de los casos, en lugar de predecir la *buenaventura*, auguran toda clase de infortunios. Y eso es lo malo, porque, como decía en la consulta a que usted se refiere, las ideas tienden a realizarse: la idea de un mal, de una desgracia engendra frecuentemente ese mismo mal, esa misma desgracia. Quien sugiere a una persona la certeza de que ha de sufrir una enfermedad, crea en la mente de esa persona una fuerza que, si no genera la misma enfermedad —muchas veces lo hace— siempre crea un estado patológico. Ese estado se desarollará más o menos, según el vigor del individuo y las circunstancias concomitantes; pero siempre causará un serio perjuicio a la salud. Este daño es el que no ha previsto nuestro legislador, porque sólo castiga a las "adivinas" cuando ejercen la adivinación para obtener lucro: castiga el daño económico, que siempre es pequeño, y deja impune el daño moral y somático, que siempre es muy grande". Y expresa más adelante, después de un breve comentario sobre lo que al respecto establece el código de los delitos de difamación e injuria: "Yo estoy seguro de que cuando se compruebe mejor el dinamismo de la idea, cuando la ciencia admita sin discusión que los conceptos contienen una fuerza que tiende a realizar lo que ellos representan, el legislador dictará severas prescripciones para pensar a quienes infectan el medio en que actúan, envenan a los seres que los rodean con palabras torvas, llenas de amargura y de dolor, plenas de mezquindad y de miseria. Y otra vez vuelvo a repetir lo que dije el otro día, mientras el legislador no dicte esas disposiciones que reclama la salud moral y física de la sociedad, es preciso que nosotros, celosos de nuestra dicha, nos apartemos de quienes nos sugieren ideas de fracasos, derrota o ruina, o de achaques, vicios, lacras, huyendo de

su lado con más premura que de la proximidad de un leproso". Todo ello es muy razonable e importante y solamente podría ser objetable la parte final en donde aconseja la higiene del pánico, que mentalmente significaría librarse de un peligro para caer en otro. Para evitar tales contagios mentales establezcamos un parangón, con lo que realiza la higiene, cuando debe impedir la propagación de una epidemia.

#### **EL MIEDO LIMA LAS RESISTENCIAS DEL SER**

Conociendo como conoce cuál es la causa del contagio para cada enfermedad, ante la aparición de focos virulentos, conoce los elementos requeridos, cuya aplicación ha de extinguirla y con la eficacia de ello renace la confianza en el pueblo y el miedo desaparece. Más mató el miedo que el cólera, decía un antiguo refrán al observar lo que acontecía cuando se presentaba una epidemia. El conocimiento científico, al vencer a la ignorancia, causante en tales casos de dicho miedo, anula la posibilidad de la presentación de éste. El miedo es un estado mental deprimente que lima las resistencias del ser y, por lo tanto, se resiente el equilibrio que entre lo físico y lo mental determina el estado de salud.

Este equilibrio estará mejor estabilizado cuando más poderosas sean las fuerzas que lo constituyan. Si una fuerza obra más que la otra, no existe reversibilidad posible y, por lo tanto tampoco habrá equilibrio. El estado de salud se destruye. Es el caso de aquel que poseyendo una buena salud física no trata de mantenerla cuidando su comportamiento mental. Los excesos a que le han de llevar sus malas situaciones, destruirán aquella salud. El equilibrio que ha de servir de base para que nuestra especie goce de un mayor grado de salud se ha de establecer, por un lado, mediante los cuidados que el cuerpo requiere y que son los establecidos por la higiene y, de especial manera, por la educación física; y por el otro lado, a expensas de vigilancia o control mental, que ha de permitir eliminar las causas de los desvíos de la conducta (vicios, excesos, encolerizamientos, holganza, etcétera), que pueden socavar y destruir todo lo que la higiene construya. Y con ello deberá hacerse posible lo que la ciencia propició, pero que todavía no consiguió: que el hombre perezca naturalmente por senectud y no por enfermedad.

RAFFI MIRAKIAN

#### **UNICAMENTE CON UN PIANO BIEN AJUSTADO SE PUEDE PROGRESAR TECNICAMENTE**

Por cualquier falla de su piano diríjase a:

**H A I G   S T E P A N I A N**

**Florida 165, Galería Gral. Güemes**

**T. E. 30 - 7194**

**COMPRA Y VENTA DE PIANOS**

## Cena de Camaradería

La nueva comisión directiva de la Unión General Armenia de Cultura Física, agasajó a un grupo numeroso de asociados que han colaborado activamente en los labores de la entidad, en estos últimos años.

El agasajo consistió en una cena de camaradería, que con la presencia de cerca de doscientos asociados, se realizó en los salones de la entidad, el día 20 del corriente, a las 20,30 horas.

A los postres, a raíz de una invitación del miembro de la comisión directiva, señor Haik Levonian, hicieron uso de la palabras los Sres. Garo Kalilikian, Pedro Magazian y el doctor Miguel Seropian. En representación del diario "Armenia" habló además, el señor Sócrates Terzian. Todos los oradores destacaron la labor de la U.G. Armenia y convinieron en que la colectividad debe apoyar a esta gran institución, para bien de sus hijos.

Participaron con su simpatía, ofreciendo canciones armenias, la señora P. y E. Felijian y los señores V. L. E. Terzian y Carlos Berrorian.

"Unas palabras" le unió hoy el presidente de la Institución Administrativa Iglesia Armenia, don Armen Lejunieli, dirigida a la U.G. Armenia, felicitando a la nueva comisión directiva deseándole éxitos en su labor.

La última palabra fué la del señor Juan Stepanian, presidente de la U.G. Armenia. Los concurrentes escucharon con gran atención sus palabras, ya que en ellas estaba condensado el criterio que seguirá la nueva comisión en su labor directiva.

El señor Stepanian con palabras claras y concisas, dijo: "Luego del nerviosismo de las dos listas en puja en las últimas elecciones, vino el momento de la calma, en quetodos aunados de-

bemos apoyar a la comisión directiva electa para llevar adelante la entidad".

Continuó diciendo: "La comisión directiva compuesta por once miembros, silla jamás podrá llevarla adelante. Necesitamos el apoyo y la colaboración de todos los asociados, sin distinción alguna. Ya no existen dos listas. Ahora la entidad es una sola y por eso debemos trabajar todos como un solo hombre, si queremos que la U.G. Armenia llegue al lugar destacado que aspiramos. En nuestra labor futura queremos que nos critiquen, pero que ésta sea sana. Prestaremos oídos a todo socio que quiera hacernos alguna indicación, pero que ésta sea en beneficio de la entidad. No debemos guiarlos por pasionalismos ni personalismos. Cuando entremos al Club, los intereses personales deben quedar fuera

**Todos los del Sud  
prefieren  
prendas Sport**

**Sterling Club**  
**SPORT**

Ave. MONTES DE OCA 985 T E 21 1123

Debe persistir en nuestra entidad, el espíritu de colaboración en bien de todos".

"Tenemos un gran edificio material. Pero si éste, por más grande y hermoso que sea, no cobija a un elemento humano que sea capaz de mantenerlo y engrandecerlo, para mí no tiene ningún valor". "Debemos ir al espíritu de las cosas. El exterior no nos interesa. Nuestra labor del presente período será la de formar hombres moralmente constituidos para llenar este hermoso edificio, que es la U. G. Armenia".

"Cada uno de nosotros puede te-

ner sus defectos. Por eso para mantener la armonía y la unión en toda organización, debemos utilizar la siguiente fórmula: ver y elogiar en nuestros adversarios, sus virtudes; ver y corregir en nuestros amigos sus defectos". "De esta manera podremos constituir en nuestra querida institución una gran familia unida. Así podremos trabajar mejor y adelantar el club".

Luego de las palabras del señor Stepanian, que fueron rubricadas por insistentes aplausos, se dió por finalizada esta magnífica reunión de camaradería.

#### NOTA SOCIAL

### EL SEÑOR GARO KALIKIAN Y SEÑORA CUMPLEN SUS BODAS DE PLATA

El día 24 del corriente, en su residencia de Vte. López, el señor Garo Kalikian y su señora esposa Nevare Abroian de Kalikian, agasajaron a un grupo de invitados con una cena fría, con motivo de sus bodas de plata.

Entre los concurrentes se destacaba la presencia del señor Juan Stepanian, presidente de la U. G. Armenia y su señora esposa, acompañados de algunos miembros de la comisión Directiva de dicha entidad.

Los esposos Kalikian, rodeados del afecto de sus hijos y numerosos familiares y amigos, rememoraron en un ambiente cálido y de afecto, sus veinticinco felices años de casados.

El señor Garo Kalikian, socio honorario y vitalicio de la U. G. Armenia, fué uno de los fundadores de la institución y su primer presidente. Desde hace treinta años, colabora en forma desinteresada en los labores de la en-

tidad, mereciendo la simpatía y el afecto de los asociados. Actualmente cumple funciones de presidente de la Comisión Administrativa, de la revista "Navasart".

Con este motivo, deseamos a los esposos Kalikian, muchos años de vida y de felicidad.



# *Estudios Sobre Armenia*

Por RAFFI MIRÁKIAN

(Continuación)

## EL ARTE Y ARMENIA

Muchos creen en la ineptitud militar de los armenios. Hemos demostrado ya en otra ocasión, la estupidez de tal afirmación. Lo mismo sucede a veces, con el arte. Hay todavía personas que creen que porque los armenios son buenos comerciantes, no sirven para otra cosa. Pero la realidad es diferente. Los armenios son espíritus finos y cultivados.

Los monjes armenios han dejado vestigios numerosos de la cultura antigua. Estos santuarios, que aún existen, eran verdaderas universidades.

Visitando las ruinas de Ani, se nota claramente que la arquitectura romana tuvo su origen en Armenia. Solamente existen datos de la Edad Media. M. Federico Macler, profesor de la Escuela de Lenguas Orientales Vivas de Francia, ha hecho un estudio de este período que es el más perfecto en la materia (1917). Este estudio se llamada "Francia y Armenia a través del Arte y de la Historia".

Antes de los acontecimientos de 1914, las escuelas armenias formaron una "élite" que representó en Constantinopla al pueblo armenio. El "Masis", fundado en 1851 fué durante treinta años el único periódico en Turquía, digno rival de los órganos europeos.

París ha sido el principal centro intelectual para los armenios del exterior.

Antes de hablar de los artistas, recordaremos los nombres de los escritores armenios durante esas épocas: J. Daschin, Kaloust Ter-Mgrdichian, Le-

von Chant, Varoujan, Varandian, Ketchian y muchos otros.

"El teatro, la música, las bellas artes, ejercen una poderosa atracción sobre la juventud armenia", ha dicho M. Macler. Y continúa: "¿Quién no recuerda a Gulbenkian, alumno de Paul Monet, que murió en el seno de la gloria. La señora Babaian, en 1917 dió un espléndido concierto en la sala Pleyel, que quedó en la memoria de todos los auditores. En la pintura y en la escultura recordemos a Edgar Chahian, Babaian Carbonel, Nichanian, etc.".

Todos los nombrados, son algunos pocos exponentes del arte armenio. Actualmente surgen nuevos valores en todo el mundo.

## EL EMPERADOR JULIANO Y EL CELEBRE ORADOR ARMENIO BARUIR

En el siglo IV los jóvenes armenios estudiaban en Atenas o en Roma. Uno de ellos fué Baruir. Joven aun, se dirigió a Antioquía y consiguió ser admitido en la academia de la elocuencia, fundada por Ulpiano.

Luego se dirigió a Atenas, donde ya era conocido y se hizo amigo de Hefestión. Se tonsagró como orador célebre haciendo nacer numerosos celos. Fué exiliado de Atenas, pero poco después pudo volver, debido a que la ciudad cambió de príncipe.

La reputación de Baruir, había franqueado las fronteras del mundo oriental, y el emperador Constantino lo llamó a Galia, en donde lo asombró con su elocuencia.

Regresó a Roma cubierto de gloria,

## MEDICINA DEL DEPORTE

*Orientación y Selección Deportiva*

Por CARLOS A. DE FILIPPI NOVOA

Al establecer que la orientación deportiva significa la adecuación de la vocación a las condiciones físicas, determinamos la existencia de complejos hechos que se presentan a la consideración del médico que vincula su actividad a la práctica del deporte.

La acción médica en la actividad física debe ejercerse en relación al individuo desde su más temprana edad. Sólo de esa manera se cumple el ideal médico de la terapéutica por la preventión.

La práctica deportiva forma parte del complejo grupo de elementos que constituyen la educación física. Esta debe ser integral. La educación física tiende a lograr la armonía de la forma del individuo y la excelencia de las funciones orgánicas. La educación atlética o deportiva busca el perfeccionamiento de una función o de un grupo restringido de funciones. Por lo tanto en las consideraciones que sobre la orientación y selección deportiva se plantean al médico se debe establecer previamente dos condiciones fundamentales. En primer lugar, la determinación de la actividad física según la edad del individuo y en segundo lugar en relación al sexo.

## DEPORTE Y EDAD

Es obvio establecer que el deporte no debe practicarse en forma intensa y competitiva hasta una vez superada la adolescencia.

Hay que diferenciar bien actividad o educación física que comprende la práctica de la gimnasia, sea ésta formativa, correctiva u ortopédica, y en la que el deportismo o práctica de juegos deportivos constituye un complemento, y lo que se considera como práctica del deporte, o sea la forma de ejercer la actividad física con determinación concreta y que exige por lo tanto el entrenamiento y la realización de un esfuerzo máximo, que debe ser superado en forma constante, y de manera brusca cada vez que se actúe.

La educación física está indicada para todos los individuos en las diversas etapas de su vida y deben establecer sus condiciones según la edad, sexo y estado orgánico o condiciones biológicas de salud o enfermedad. La educación física desarrolla los reflejos posturales fundamentales y crea reflejos condicionados. Los sistemas de educación física varían o pueden variar según los países o los fines que se persiguen. En la práctica del deporte en relación a la edad deben establecerse desde el punto de vista médico los límites máximo de actividad.

En principio, cada deporte en particular puede ser objeto de una determinación y consideración especial existiendo características individuales que representan variaciones a veces notables, pero nosotros estamos en condiciones de establecer las reglas generales basadas en la experiencia y en la observación estadística. La práctica

de donde volvió a Atenas para ocupar la cátedra de elocuencia. En ese entonces Julaino fué nombrado emperador. Baruir, —que era cristiano—, no quiso aceptar órdenes de un pagano y perdió la cátedra.

(Cont., en el pmo. número)

deportiva como tal, con el entrenamiento y las competiciones no deben empezarse nunca antes de la adolescencia. Durante el período de crecimiento los jóvenes encuentran en la educación física una ayuda y un estímulo para el desarrollo armónico de su organismo. Pero las obligaciones de entrenamiento que exige una actividad determinada así como el desarrollo unilateral que la práctica de ciertos deportes ejerce sobre el organismo, hace que se contraindique la realización de éstos en las edades tempranas de la vida.

Algunos deportes como la natación, por sus características especiales, permiten su iniciación más temprana, otros, especialmente los de fuerza, exigen una maduración biológica y orgánica mayor para su ejercicio. La máxima velocidad se adquiere alrededor de los 20 a 22 años, la resistencia y la fuerza se obtiene en grado máximo entre los 27 y los 30 años. El caso de atletas que superan estos límites son excepcionales y no constituyen una invalidación a la regla. En los adultos por encima de los 30 años la realización de esfuerzos aumenta la esclerosis y en los ancianos determina la aceleración de los signos de senilidad. El deporte en los jóvenes estimula y desarrolla el crecimiento cuando es controlado, pero ocasiona, cuando se realiza imprudentemente desgastes que provocan la decadencia orgánica y alteración de la salud.

#### DEPORTES SEGUN EL SEXO

En general la práctica deportiva en la mujer debe hacerse teniendo en cuenta las diferencias orgánicas y biológicas fundamentales entre ambos sexos.

Las pruebas de agilidad y destreza deben privar sobre las de fuerza. Asimismo cabe considerar que el aspecto de la edad debe ser respetado fun-

damentalmente. Si se quiere aplicar un criterio humanista hay que abstenerse de propiciar los deportes de fuerza en mujeres jóvenes cuyo aspecto hombruno puede acentuarse con la práctica del deporte. Si el deporte debe favorecer la creación de un tipo humano armónico y estético no es justificable desde el punto de vista médico aconsejar y mantener la práctica de actividades deportivas que virilizan, o dentro de las que sobresalen las mujeres cuya diferenciación con el sexo opuesto es casi imposible de establecer. Los diversos estados biológicos, cílicos y pasajeros de la vida femenina no determinan impedimento para la práctica deportiva sino cuando entran dentro del campo de la patología por presentar alteraciones de su evolución normal. En ese caso la prohibición se fundamentará sobre el aspecto de la patología.

#### DEPORTE Y ACTIVIDAD PROFESIONAL

Establecidas a grandes rasgos las condiciones generales de edad y sexo hay que considerar otros aspectos generales que deben determinar el criterio médico de orientación deportiva.

Son los aspectos de la actividad y se plantean tres situaciones:

- 1º) Personas de actividad sedentaria.
- 2º) Trabajadores manuales o de actividad pesada.
- 3º) Deportista en actividad.

**Personas sedentarias:** Las personas cuya actividad diaria y permanente es de carácter sedentario deben realizar ejercicios compensadores cuya intensidad y característica estará condicionada a la edad, sexo y estado de salud.

Los deportes más aconsejables son aquellos de tipo completo, sobre todo que exijan movimientos respiratorios. La natación, tennis, el basquet-ball y

el volley, son entre los más conocidos, los deportes más aconsejables.

Las personas que realicen tareas pesadas deben por medio del deporte establecer un equilibrio orgánico que compense, en primer lugar, el desarrollo unilateral de su organismo y en segundo lugar les permita una distracción mental y física que evite la fatiga. La práctica deportiva puede realizarse durante los períodos de descanso, al fin de la jornada laboral, o durante los días festivos. Debe cumplir dos condiciones esenciales, una de carácter general, y es la de no ser fatigante ni exigir un gran esfuerzo físico, y la otra de carácter particular. Por esta segunda condición el deporte será elegido de manera que comprende las posibles unilateralidades físicas y deformidades que pueda ocasionar el trabajo. A tal efecto el médico debe establecer las condiciones de este último y sus efectos físicos secundarios.

En los deportistas en actividad, el entrenamiento provoca a veces una tendencia a la deformación que debe ser compensada por la acción de los deportes complementarios, los que además servirán para mantener la forma en los períodos en que se considere la necesidad de un descanso, o que las circunstancias hagan que se imponga una relajación en su actividad deportiva específica. Estos deportes complementarios deben ser cuidadosamente seleccionados y establecidos no solamente en relación al deporte del sujeto, sino que a sus condiciones físicas y mentales.

Hay que recordar que Joe Louis, por ejemplo, señala a la práctica intensa del golf durante su entrenamiento para su primera pelea con Ehmeling como causa de su derrota.

Se suele dar el caso que un atleta sobresaliente en una actividad determinada, se destaque posteriormente en otra actividad deportiva a la que

durante el training intenso de su actividad anterior le asignará el carácter de deporto complementario.

#### DEPORTE Y CARACTERES MORFOLOGICOS Y PSIQUICOS

Antes de establecer el consejo médico el sujeto en estudio debe ser considerado dentro de estos dos aspectos: médico clínico, antropológico y psicológico.

El estudio médico clínico requiere un examen médico completo, para establecer las posibles alteraciones patológicas en actividad o latentes. Descartadas las enfermedades o establecidas las mismas, si en este segundo caso se consideran compatibles con la actividad deportiva (a este respecto hay que manifestar que en la actualidad existe una tendencia a efectuar terapéuticas deportivas en ciertas incapacidades físicas e incluso hay juegos internacionales de lisiados) se procede a realizar el estudio antropométrico.

El estudio antropométrico merece una consideración especial. La determinación de la forma del individuo y la relación de sus distintas partes entre sí por el establecimiento de medidas, ha dado origen a un verdadero capítulo de la medicina: la patología de la forma. Se considera en especial que todos los individuos poseen características morfológicas o somáticas relacionadas de manera íntima con las otras características de la personalidad psíquica y funcional.

Estos caracteres morfológicos se constituyen por acción de elementos hereditarios o constitucionales, relativamente estables o fijos, y elementos adquiridos durante la edad del crecimiento. En ese sentido sobre la fijeza de los caracteres o su variabilidad existen estudios estadísticos que demuestran de manera evidente que tanto la práctica deportiva, la gimnasia

o la actividad profesional constante, pueden modificar la forma del cuerpo. De acuerdo a la integración morfológica del individuo se establecen según distintos autores diferentes tipos fundamentales: individuos bajos y gruesos, altos y delgados, etc.

Según algunos autores pueden ser los individuos del tipo digestivo, respiratorio, cerebral o muscular (Di Giovanni), longilíneo, braquilineo, normotípos (Viola). Otros autores (Pende) relacionan estos tipos orgánicos a las manifestaciones de las glándulas endocrinas. A cada tipo humano se le adjudican características psicológicas y propiedades físicas especiales y condiciones y posibilidades patológicas determinadas de acuerdo a esos caracteres. En nuestro país el Dr. Godofredo Grasso ha realizado mediante un estudio estadístico minucioso y completo una clasificación de la personalidad física desde el punto de vista tipológico, en nueve tipos fundamentales, estableciendo un cuadro y determinando las medidas fundamentales requeridas para lograr la ubicación del sujeto en el cuadro, a los efectos de establecer de acuerdo a cada uno de esos nueve tipos, las características más salientes en relación a las condiciones físicas generales y particulares. El aporte del Dr. Grasso a la medicina deportiva es trascendental.

El hábito morfológico y la vocación, están ligados de manera indudable; raramente se da el caso de que un sujeto altere o fuere las posibilidades naturales de su fisico por la vocación equivocada. Esto demuestra de manera evidente que el hábito morfológico y las condiciones de carácter poseen una estrecha vinculación. Ciertas condiciones anatómicas favorecen la práctica de algunos deportes y especialidades. La velocidad que caracteriza a los individuos de la raza negra está en relación con la longitud del calcáneo ( hueso que forma el talón del hombre). La talla y la longitud de las piernas ha sido estudiada en relación a la velocidad y la altura en el salto.

Establecidas las condiciones físicas la determinación de las condiciones fisiológicas o funcionales deben hacerse en base a la configuración de una apreciación general de idoneidad basada en la determinación por ausencia de defectos o anomalías funcionales.

Posteriormente, mediante pruebas especiales se consideran: 1o. el equilibrio, 2o. la flexibilidad, 3o. la agilidad, 4o. la robustez, 5o. la potencia y 6o. la resistencia orgánica; estas determinaciones permiten establecer el estado funcional y los caracteres fisiológicos más destacados. Por último el examen médico debe determinar los

## TALLER ELECTROMECANICO



V. SARIAN

MOTORES ELECTRICOS  
TRANSFORMADORES  
BOBINAJES

MOTORIZACION DE MAQUINAS

JUFRE 165

BUENOS AIRES

caracteres psicológicos mediante la ejecución de tests especiales que establecerán primero y la medida general de la inteligencia y secundariamente la preeminencia de algunas características psicológicas sobre otras.

El estudio no se completa si se omite la consideración de algunos otros factores. Son los factores ambientales que derivan del estado social del sujeto. El estado económico, la actividad laboral o medio de vida, y el medio familiar, el que influye a través de los hábitos y por la determinación de tradiciones y vocaciones en la elección de la actividad deportiva.

Unicamente un completo análisis de estos elementos permite orientar desde el punto de vista médico la actividad deportiva en forma científica.

#### SELECCION DEPORTIVA

En la selección deportiva hay que establecer con claridad el alcance del papel que desempeñará el médico. No se debe caer en el grave error de confundir el criterio médico con el con-

cepto deportivo en lo que a la práctica se refiere. Las selecciones deportivas tienen por objeto, de un determinado grupo de practicantes seleccionar o elegir los más aptos a los efectos de que mediante la práctica intensiva y el entrenamiento constante superen el nivel medio en la realización de una especialidad deportiva. En segundo término establecer cuáles son los que en un momento determinado poseen mayor chance o posibilidades para desempeñarse en las competencias.

El criterio médico sólo puede establecer la integridad física en lo que a la salud se refiere, controlar el estado físico y establecer con fines profilácticos la ausencia de anomalías o padecimientos ocultos o latentes que puedan secundariamente alterar el estado de salud del sujeto. Es un criterio de medicina preventiva altamente especializada. No tendrá para nada en cuenta las performances, marca o rendimiento deportivo. Solamente establecerá el estado sanitario.

PIELES

FINAS

MODELOS

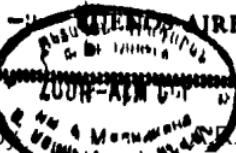
REFORMAS

**PELETERIA "PAPAZIAN"**



SUIPACHA 942

T. E. 82-0705



**TEX-TRICO**

Soc. Resp. Ltda. - Capital \$ 800.000

**FABRICANTES DE TEJIDOS****ENCONADORA DE HILADO**Administr. y Ventas  
LARREA 557T. E. 48 Pasco 8749  
Buenos Aires**"ANTEX ARGENTINA"**

EDUARDO ATAMIAN

POPLINES

Laurea 667 - T. E. 48-5639

Doctor  
**ANTRANIK EURNEKIAN**  
Cirujano

Especialista en Neurocirugía

Actualmente en los EE. UU.  
Cnel. N. Vega 5591 - 54-0765**FABRICA DE TEJIDOS  
DE ALGODON****TEXTIL****M U R A D**

de Miron Leonian

VICTORIA 701 -  
Hurlingham **F.C.N.G.S.M.****FOTO****A P O L O****ESTUDIO**

CORDOBA 4671 T. E. 54-8147

**ESTUDIO NERSSESSIAN**ECONOMICO . CONTABLE . IMPOSITIVO  
ASUNTOS JURIDICOSFlorida 165  
Gal. Gral. Güemes P. 3, of. 343-4

Tel. 30-6677

**GEVAERT**

ARGENTINA S. A.  
DE PRODUCTOS FOTOGRÁFICOS

**Afianza**

el

Prestigio de la Industria Argentina  
con los Rollos

de Película para Fotografía

**REXOPAN y REXOCROM**




---

**GEVAERT ARGENTINA S. A. de Productos Fotográficos**  
Bvd. MITRE 1902 - T.E. 48-9011 - BUENOS AIRES

**ALBERT TRITSMANS, Director , Gerente General**

4

ADHESION

# DANUBIOS S.A.

# CLCISSE

Soc. Resp. Ltda.

BUENOS AIRES

CORDOBA

MERCERIA-NOVEDADES

"EL PORVENIR"

El Hogar de los Hilos y Botones

M· CHEBEKDJIAN E HIJOS

Azcuénaga 417

T. E. 48-3654

# T O R R A

— de —

GREGORIO TERTZAKIAN

TINTORERIA Y ESTAMPERIA DE SEDA,  
RAYON Y ALGODON

LAPRIDA 1458

T. E. 791-8429 y 795 0044

Vicente López, F.C.N.G.B.M.

**«NAVASART»**  
REVISTA MENSUAL  
ORGANO DE LA  
**U. G. ARMENIA DE C. FISICA**  
GALERIA GRAL. GUEMES  
FLORIDA 165 Piso 6º

**SUSCRIPCION**

Ejemplar suelto .....	5.- Pesos
Anual .....	50.- Pesos
Exterior .....	4.-Dolares

AÑO 5 - N° 55

DICIEMBRE DE 1957

BUENOS AIRES

## *ALFOMBRAS*

*SPARTA ATLANTIDA S. A.*

INDUSTRIAL Y COMERCIAL

